

Sabinov

Spravodajca mesta

ročník XLVIII | číslo 5 | máj 2025 | ISSN 1338-9238

sabinov



12 | **Nádejní ochotníci**
Borodáčovci získali za svoje umenie vzácné ocenenia



14 | **Narovinu...**
Predstavujeme gréckokatolíckeho kňaza Slavomíra Palfiho



19 | **Hokejisti na turnajoch**
Naši nádejní mladí hokejisti naberali skúsenosti

NAŠE TALENTY

Sabinov plný talentov

Na javisku v Mestskom kultúrnom stredisku v Sabinove sa zišli takmer dve desiatky talentovaných mladých ľudí. Začiatkom apríla sa totiž konal 2. ročník talentovej súťaže Sabinov má talent 2025. Predstavili sa speváci, tanečníci, miesto si našlo i výtvarné umenie.

J. Rákošová, foto: Diamond Art

Do tohto ročníka sa prihlásilo 18 súťažiacich. Paleta talentov bola i tentoraz mimoriadne pestrá. Diváci mohli obdivovať moderný, scénický i ľudový tanec, rovnako rôznorodý repertoár predstavili speváci. Do súťaže sa prihlásila i milovníčka výtvarného umenia, ktorá predviedla priamo počas programu malbu technikou pouring. Podujatie otvoril moderátor večera, zároveň riaditeľ MsKS Jozef Váhovský. Predstavil porotu v zložení - Zuzana Hudáčová, zástupkyňa riaditeľa z MsKS, Eva Vardžíková ako dlhoročná tanečná trénerka a Róbert Mészáros, ktorý pôsobí ako hlasový pedagóg. Na pódiu moderátor ako prvých privítal žiakov, ktorí zahájili súťaž svojou scénkou a piesňou. Predstavili sa Sarah Borsuková, Sofia Novotná, Liana Smreková, Alica Dujavová, Karolína Lešková, Lívia Cukeľová, Vlado Tarasovič a Richard Molčan. Program následne pokračoval prezentáciou diel

mladej talentovanej výtvarníčky Kristíny Škopovej, ktorá prostredníctvom videoprojekcie prezentovala svoju tvorbu. Obraz netradičnou pouring technikou maľovala počas celého programu. Kristínu na pódiu striedala Barbora Sabolová s piesňou od Hrdzy Čo mi je, to mi je. Dorotka Poklembová, Sofia Adamiová, Tara Vyrostecková, Marína Andračíková, Zuzka Antolová. Veľké kamošky nielen v škole, ale aj mimo nej. To sú tanečníčky zo skupiny Real street, ktoré predviedli hip-hopovú choreografiu. Prváčik Tobias Francan

Pokračovanie na s. 13 >>



24. zasadnutie MsZ v Sabinove

Dňa 17.3.2025 zasadalo vo veľkej zasedačke Mestského úradu v Sabinove od 15.00 h v rámci 24. zasadnutia Mestské zastupiteľstvo v Sabinove. Prerokovaný program zasadnutia:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice
3. Návrh na schválenie investičného zámeru, účelu a spôsobu financovania 24 b.j. nájomného bytového domu C1 - Ulica Mlynská
4. Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Sabinov č. 3/2025, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie mesta Sabinov č. 11/2024 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel na vymedzených úsekoch miestnych ciest na území mesta Sabinov
5. Záver

Informácie o prerokovaných bodoch, kompletne materiály a prijaté uznesenia k bodom rokovania sú dostupné na webovom sídle mesta www.sabinov.sk

v pravej časti stránky po kliknutí na logo Digitálne mesto alebo priamo po osním-kovaní QR kódu smartfónom. ■



25. zasadnutie MsZ v Sabinove

Dňa 3.4.2025 zasadalo vo veľkej zasedačke Mestského úradu v Sabinove od 13.00 h v rámci 25. zasadnutia Mestské zastupiteľstvo v Sabinove. Prerokovaný program zasadnutia:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice
3. Stanovisko mestskej rady k prerokovanému programu mestského zastupiteľstva
4. Správa o výsledkoch ukončených kontrol
5. Návrh na II. zmenu rozpočtu mesta na rok 2025

- Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Sabinov k návrhu na II. zmenu rozpočtu mesta na rok 2025
6. Návrh na rozdelenie dotácií z rozpočtu mesta Sabinov v zmysle VZN č. 10/2021 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Sabinov
 7. Návrh na udelenie Ceny mesta a Ceny primátora mesta za rok 2024
 8. Návrh na schválenie zmeny zástupcu mesta v orgánoch obchodnej spoločnosti s majetkovou účasťou mesta
 9. Majetkovoprávne dispozície
 10. Informácie primátora mesta
 11. Záver

Informácie o prerokovaných bodoch, kompletne materiály a prijaté uznesenia k bodom rokovania sú dostupné na webovom sídle mesta www.sabinov.sk v pravej časti stránky po kliknutí na logo Digitálne mesto alebo priamo po osním-kovaní QR kódu smartfónom. ■



ZÁMER PRIAMEHO PRENÁJMU MAJETKU MESTA SABINOV (zvereného do správy Mestského kultúrneho strediska v Sabinove)

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove (ďalej len „MsKS“) v súlade s § 9a ods. 9 v spojitosti s § 9a ods. 5 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zverejňuje zámer priameho prenájmu majetku mesta Sabinov v správe MsKS.

Predmet nájmu:

nebytové priestory o výmere **62 m²** nachádzajúce sa na prízemí budovy MsKS.

Účel nájmu:

obchodná činnosť.

Doba nájmu:

od 01.07.2025 do 30.06.2027.

Minimálna cena nájmu:

Názov časti prenajatých priestorov	Výmera v m²	Ročný nájom za m²
Obchodná činnosť	40	90,00
Skladovacie a výrobné priestory	22	54,48

V cene nájomného nie je zahrnutá výška úhrady za služby, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním predmetu nájmu

- elektrická energia (odpočet spotreby),
vodné, stočné: mesačne paušálne: 2 m³.

Budúci nájomca prijíma právo mesta ako prenajímateľa jednostranne zvýšiť nájomné za predmet nájmu, a to:

- raz ročne o hodnotu ročnej miery inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien vyhlásenej Štatistickým úradom SR za predchádzajúci kalendárny rok (právo úpravy sa neuplatňuje pri deflácií),
- v prípade zmeny cenových predpisov prenajímateľa.

Vzor nájomnej zmluvy je uvedený na webovej stránke www.kulturnestredisko.sk.

K uvedeným nehnuteľnostiam môžu prípadní záujemcovia písomne predložiť cenovú ponuku najneskôr **v lehote do 31.05.2025 do 15.00 h** (cenová ponuka zaslaná poštou musí byť najneskôr **31.05.2025** už zapísaná v registratúrnom denníku). Cenovú ponuku je potrebné zaslať na adresu: Mestské kultúrne stredisko v Sabinove, Ul. Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov resp. doručiť osobne s vyznačením „**Neotvárať – Zámer prenájmu nehnuteľností – obchodná činnosť MsKS**“.

Bližšie informácie poskytne: Jozef Váhovský tel.: 0905 275 990

SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií Senior klubu na mesiac

MÁJ 2025

- **14.5.2025** – Výlet vlakom do Spišskej Novej Vsi
- **21.5.2025** – Majáles v MsKS Sabinov
- **23.5.2025** – Beseda v knižnici
- **26.-27.5.2025** – Dvojdňový poznávací výlet na Moravu
- **29.5.2025** – Návšteva Botanickej záhrady v Košiciach – výstava motýľov

Bližšie informácie o jednotlivých aktivitách dostanete u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760.





Zuzana Tökölyová – referent komunikácie a marketingu
MsÚ Sabinov

REALIZÁCIA CEZHRAŇNÉHO PROJEKTU PRISPEJE K ZACHOVANIU KULTÚRNEHO A HISTORICKÉHO DEDIČSTVA MIEST SABINOV A UŽHOROD

8. apríla 2025 sa na pôde Mestského úradu konala tlačová konferencia k novému cezhraničnému projektu. Mesto Sabinov ako hlavný partner projektu predložilo koncom februára 2024 žiadosť o poskytnutie finančného príspevku v rámci programu **INTERREG NEXT HUSKROUA**, ktorý je zameraný na medzi-regionálnu spoluprácu na prihraničnom území krajín Maďarsko, Slovensko, Rumunsko a Ukrajina.

Predmetom projektu s názvom „Digital Solutions for Sabinov and Uzhhorod Heritage Sites“ označeného skratkou „Heritage3D“ je 3D mapovanie, skenovanie a fotogrametria vybraných objektov v meste Sabinov a v Užhorode.

V Sabinove okrem historického centra mesta, hradného opevnenia vrátane veží, mestskej zvonice budú predmetom digitalizácie aj sakrálne objekty ako Evanjelický kostol, Rímskokatolícky kostol sv. Jána Krstiteľa a Rímskokatolícky kostol Panny Márie. Ukrajinským partnerom projektu je Združenie projektových manažérov YADRO, ktorý v spolupráci s nefinančným partnerom Zakarpatským oblastným múzeom Tivadara Lehookého kompletne digitalizuje zámok v Užhorode.

Vzhľadom na viaceré sakrálne objekty predstavuje nefinančného partnera na slovenskej strane práve rímskokatolícka cirkev pôsobiaca vo farnosti Sabinov. Dáta zozbierané prostredníctvom mapovania, skenovania a fotogrametrie budú spracované a dostupné pre verejnosť vo forme 3D modelov v digitálnej podobe, vrátane fyzickej makety jedného z objektov, či rôznych marketingových produktov.

„Realizáciou projektu sa významne dosiahne zdokumentovanie súčasného stavu kultúrne historického fondu najnovšími dostupnými neinvazívnymi metódami zberu údajov v rozsahu, ktoré doteraz nebolo možné získať. Prostredníctvom digitalizácie a následnej archivácie údajov sa predpokladá zlepšenie povedomia spoločnosti o hodnote kultúrne historických objektov, pozitívny dopad na rozvoj cezhraničného cestovného ruchu v mestách Sabinov a Užhorod, a tiež zvýšenie miestnej a národnej úrovne,“ informuje Michal Repaský, primátor mesta Sabinov.

Dĺžka trvania projektu je 12 mesiacov. Celkové oprávnené výdavky predstavujú



332 640 €, pričom príspevok Európskej únie je vo výške 299 376 €. Vzhľadom na počet objektov, ktoré sú predmetom projektu, disponuje vyššou mierou podpory Mesto Sabinov, kde výška poskytnutého finančného príspevku z prostriedkov zo strany Európskej únie dosahuje 225 666 € a štátneho rozpočtu 12 537 €. V rovnakej sume sa na spolufinancovanie realizovaných aktivít podieľa aj samospráva. Rozpočet ukrajinského partnera je 81 900 €, pričom 90 % z uvedenej sumy tvoria európske prostriedky a zvyšok je spolufinancovanie partnera.

OZNAM O VYKONANÍ DERATIZÁCIE V MESTE

Oznamujeme občanom a širokej verejnosti, že mesto Sabinov v zmysle zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia oznamuje obyvateľom, že **v dňoch od 1.5.2025 do 31.5.2025** bude vykonaná **celomestská deratizácia** v objektoch a okolí bytových domov, ako aj priestranstiev verejnej zelene, vrátane kontajnerových stanovišť na komunálny odpad.

Upozorňujeme majiteľov domácich a spoločenských zvierat, aby v čase vykonávania deratizácie zvýšili kontrolu ich pohybu na verejných priestranstvách zelene a zabránili tým kontaktu zvierat s návnadami. Zároveň vyzývame všetky podniky, prevádzky podnikania a organizácie, ktoré spravujú objekty na území mesta Sabinov, ako aj vlastníkov bytových domov a objektov, užívateľov nehnuteľností a pozemkov, aby si splnili povinnosť v zmysle § 51 ods. 1 písm. a/ a § 52 ods. 1 písm. k/ zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a zabezpečili vykonanie regulácie živočíšnych škodcov – deratizácie (§ 12 ods. 2 písm. e/) svojich objektov, ich okolia a prípojok kanalizácie pred objektmi.

Vyzývame občanov, ak zaevidovali zvýšený výskyt hlodavcov na verejných pozemkoch, aby nám to nahlásili na Oddelenie komunálnych služieb – 051/488 0417.

NEBEZPEČNÉ VYTVÁRANIE KRMOVÍSK

Ziadam občanov mesta, aby v súvislosti s výskytom medveda hnedého nevytvárali vnádiská a krmoviská tým, že budú vyhadzovať biologický odpad, či zvyšky potravy voľne mimo svojich záhrad, či mimo kontajnerov, ktoré sú na to určené.

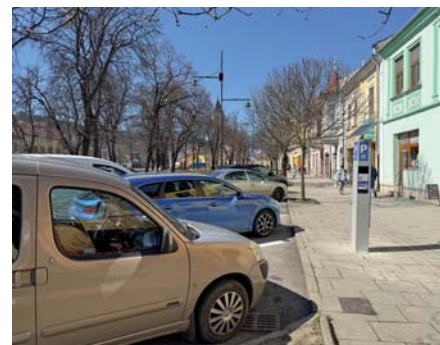
Voľne vyhodnené potraviny sú pre medveda hnedého lákadlom, pričom takýmto pravidelným kŕmením ho približujeme k ľudským obydliam, čo nie je pre neho prirodzené a pre človeka môže mať fatálne následky.

Vytváranie takýchto nelegálnych vnádísk má za následok stratu jeho plachosti a zvyšuje riziko stretnutia s človekom zvlášť v období ukončenia zimnej hibernácie týchto zvierat, pričom sa blíži aj obdobie medvedej ruje.

Budme zodpovední a opatrní. Pri spozorovaní jedinca v lokalite, kde sa bežne nevyskytuje, neodkladne kontaktujte linku 112, kde treba operátorovi nahlásiť najmä lokalitu výskytu, aby ho zásahový tím mohol čo najskôr lokalizovať a vykonať príslušné opatrenia.

STANOVISKO MESTA SABINOV K NEZAVEDENIU BEZPLATNEJ PRVEJ HODINY PARKOVANIA

Mesto Sabinov si uvedomuje záujem verejnosti o zavedenie bezplatnej prvej hodiny parkovania. Pri príprave parkovacej politiky sme sa touto možnosťou zaoberali, no na základe odborných odporúčaní a skúseností z iných miest sme sa rozhodli pre systém, ktorý spoplatňuje parkovanie od prvej minúty.



Dôvody sú nasledovné:

- Zvýšenie dostupnosti parkovacích miest – cieľom nie je finančný výnos, ale regulácia parkovania v prospech obyvateľov a návštevníkov.
- Jednoduchosť a férovosť – jednotná tarifa je ľahko zrozumiteľná a kontrolovateľná.
- Zamedzenie zneužívania – bezplatná prvá hodina môže viesť k fiktívnemu rotovaniu vozidiel.
- Nízka vstupná sadzba – prvá hodina parkovania v Sabinove stojí iba 0,50 €, čo považujeme za sociálne únosné a dostupné riešenie.
- Efektívne využitie prostriedkov – výnosy z parkovného budú použité na zlepšenie dopravnej infraštruktúry a mobility v meste.

Mesto Sabinov pristupuje k regulácii parkovania zodpovedne a s dôrazom na dlhodobú udržateľnosť. Zavedený systém je otvorený priebežnému vyhodnocovaniu a v prípade potreby bude upravený. ■

ZÁŽITKY, KTORÉ TVORIA BUDÚCNOSŤ

Vďaka projektu Komenského inštitútu, ktorý niesol názov „Zážitky, ktoré tvoria budúcnosť“ som tento školský rok mohla spolu s ôsmimi učiteľmi „pričuchnúť“ k aktivizujúcim metódam vo vyučovacom procese na našej CZŠ sv. Jána Krstiteľa v Sabinove.



Katarína Hviščová, foto: archív školy

Bola to dobrodružná cesta, plná radosti z objavovania a aplikovania nových metód či aktivít, spoločného

zdieľania a v neposlednom rade plná podnetných rozhovorov tak s učiteľmi ako aj žiakmi. Ale začnime pekne po poriadku.

Celý projekt začal už počas prázdnin v auguste 2024, keď sme v učiteľskom tíme analyzovali, aké možné ciele chceme dosiahnuť a aké nástroje na to vieme použiť, aby sa vyučovací proces našich žiakov, hlavne na druhom stupni, stal zaujímavejší, atraktívnejší, akčnejší a hlavne plný zážitkov. Hľadali sme také formy a metódy, ktoré umožnia našim žiakom ľahšie pochopiť preberané učivo. Usúdili sme, že je potrebné žiakov rozhybať aj počas vyučovacej hodiny, skúmať a objavovať veci nielen posediačky... učiť sa hrou. Brainstormingom sme dospeli k spoločnému záveru, že aktivizujúce metódy by boli vhodné na uskutočnenie nášho cieľa. Do projektu sa dobrovoľne zapojilo osem učiteľov druhého stupňa, ktorí pokryli rôzne vyučovacie predmety.

Jozef Kovalík si zvolil matematiku, Lucia Jusková slovenský jazyk a anglický jazyk, Sára Balogová slovenský jazyk, Anna Tumidalská anglický jazyk, Danka Trojanovičová občiansku náuku a dejepis, Jozef Kovalík anglický jazyk, Dominika Komišaková informatiku a Monika Grapová chémiu.

Pre týchto „8 statočných“ začal náročný školský rok. Bol plný vzdelávania, aktivít a svoj čas museli venovať oveľa dlhšej a náročnejšej príprave na hodiny. Aby som im tento náročný proces uľahčila, zaviedli sme si **Olovrant plný inšpirácií**, na ktorých som ich oboznamovala s rôznymi aktivizujúcimi metódami a hľadala také, ktoré by sa im hodili na vyučovací proces. A aby to bolo uveriteľné, mnohé z nich si vyskúšali na vlastnej koži. Možno práve



komenského inštitút
REALIZUJE ŽIVICA

Ďalšou aktivitou bol **plán SEBARozvoja INAK** – čo znamenalo jednak vzdelávanie ako aj plánovanie mojich návštev na hodinách, kde chceli aktivizujúce metódy použiť.

Po takýchto návštevách nasledovala ďalšia moja aktivita „**Pozývam ťa na kus reči**“, kde sme sa o hodine rozprávali ako rovný s rovným. Tieto rozhovory som sa snažila viesť mentorským prístupom. To teda znamená, že sme oceňovali, čo všetko sa na hodine podarilo, čo bolo skvelé, zisťovali sme, ako sa cítil učiteľ, ako to všetko vnímali žiaci, rozoberali sme rôzne kritériá hodnotenia a spoločne hľadali priestor na rast, vždy sa predsa môžeme zlepšovať a rásť... Počas roka sme takto absolvovali množstvo spoločných rozhovorov a musím priznať, že v mnohých prípadoch došlo k posunu a výraznému zlepšeniu jednak v organizácii vyučovacej hodiny ako aj k aktívnemu využívaniu metód, ktoré obohatili vyučovací proces a v konečnom dôsledku aktívne učenie žiakov.

Ďalšou aktivitou bol **Olovrant zdieľania**. Ten mali učitelia najradšej. Stretli sme sa pri kávičke a čaji, niečo dobré si k tomu zajedli, a mohla začať voľná diskusia o tom, čo sa komu podarilo, ako vnímajú zmeny naši žiaci i samotní učitelia. Toto vzájomné pochopenie, inšpirácia a zdieľanie bola podľa môjho názoru pre učiteľov i pre mňa tá najvyššia pridaná hodnota celého projektu. Bol to čas na vzájomné povzbudenie a hľadanie rôznych riešení na rôzne problémy, ktoré sa z času na čas objavili.

Aby som uľahčila učiteľom prácu, zaviedli sme si „**Čarovný kufor**“, do ktorého som najskôr ja a neskôr aj samotní učite-

lia postupne pridávali rôzne metódy, pomôcky, inšpirácie, karty cností, Dixit karty či odbornú literatúru, jednoducho všetko, čo by sa dalo využiť v prospech všetkých... Viete, čo bolo pre mňa najkrajšie? Keď sa čarovný kufor postupne vyprázdňoval, lebo všetky pomôcky, karty a ostatné potrebné veci boli „v obehu“.

Keďže som mala túžbu podeliť sa aj s inými o radoostiach tohto inšpiratívneho vzdelávania, **začala som písať blog**. V ňom som podrobne opisovala najsilnejšie momenty, ktoré ma najviac zasiahli. Asi aj vďaka tomu som si mohla na vlastnej koži vyskúšať workshop, kde som získané poznatky a samotné aktivizujúce



metódy predstavovala aj iným učiteľom. Vďaka RCPU Stará Ľubovňa a Kežmarok a RCPU Sabinov som túto možnosť rada využila a som za to nesmierne vďačná. ♥

Dobrych inšpirácií nie je nikdy dosť. Preto sme veľmi radi využili príležitosť a pozvali k nám na návštevu kolegyne zo Základnej školy vo Svite. Bolo skvelé, že nás pozvali aj oni k nim, pozrieť si ich hodiny do Svitu. Po odučených ukážkových hodinách sme spolu diskutovali o dôležitosti inovovať vyučovací proces. Bol to veľmi inšpiratívny čas.

Hovorí sa, že všetko pekné sa raz skončí... rok prešiel, a tak je čas bilancovať. Aj vďaka pozitívnej spätnej väzbe, ktorú som dostala tak od učiteľov ako aj od žiakov, s veľkou radosťou konštatujem, že tento projekt bol úspešný. A vážim si to o to viac, že som mala možnosť ešte bližšie spoznať svojich skvelých kolegov, našich úžasných žiakov a hlavne nechať sa „aktivizovať“.

Pevne verím, že zážitky, ktoré mali možnosť zažiť naši žiaci **tvoria ich budúcnosť**. ■

Z aktivít
Materskej školy na
Ul. 17. novembra
v Sabinove



K. Vargová, foto: archív školy

PROJEKT FAST HEROES

Materská škola na Ulici 17. novembra sa tento rok po prvýkrát zapojila do celosvetového projektu Fast Heroes, čím sa stala súčasťou iniciatívy, ktorá hravou formou učí deti, ako môžu zachrániť život



svojich blízkych. Dve triedy sa premenili na tím superhrdinov a spoločne sa vydali na misiu poznania. S pomocou starkých hrdinov – Adama, Fera, Sophie a malého Timiho – krok za krokom spoznávali príznaky mozgového príhody a učili sa, ako v takýchto situáciách správne reagovať. Prostredníctvom situačných hier si osvojili dôležité zručnosti, zažili pocit zodpovednosti a pochopili, že ich rýchla reakcia môže byť kľúčová. Deti sa učili nielen rozpoznávať varovné signály, ale aj poskytnúť prvú pomoc svojim „starkým

Pokračovanie zo strany 4 »

hrdinom". Precvičovali si, ako správne zavolať na tiesňovú linku 112, nahlásiť situáciu a podať jasné informácie. Hra s telefónom rozvíjala ich komunikačné schopnosti a pomáhala im zvládať stresové situácie s prehľadom. Nechýbala ani kreativita – deti si vlastnoručne vyrobili superhrdinské plášte a členky prvej pomoci, kreslili svojich hrdinov a vytvárali modelové situácie, v ktorých si skúšali svoje nové vedomosti v praxi. Aktivity boli pestré a pútavé, vďaka čomu sa učili s nadšením a zapájali sa s radosťou. Projekt oslovil aj rodiny – deti doma spolu s rodičmi riešili interaktívne úlohy, čítali tematické príbehy a upevňovali získané poznatky. Pani učiteľky svojou kreativitou a odhodlaním pripravili pre deti nezabudnuteľný program plný zážitkového učenia, ktoré ich motivovalo k aktívnemu zapájaniu sa.

Naše deti sa stali skutočnými superhrdinami, ktorí vedú, ako pomôcť v kritických situáciách. Obrovská vďaka patrí nielen učiteľkám, ale aj rodičom, ktorí si našli čas vypočuť svoje deti, venovať sa im a podporiť ich v tejto dôležitej misii. Spoločne robíme svet bezpečnejším a ohľaduplnejším!

NAŠI ŠKÔLKARI UKÁZALI, ŽE VODA JE ICH KAMARÁT!

S radosťou sa s vami delíme o krásne výsledky našich detí, ktoré sa v tomto školskom roku zúčastnili plaveckého vý-

cviku v aquaparku v Lipanoch. Do výcviku sa zapojilo celkovo **52 detí**, z toho **19 mladších** si vyskúšalo hry vo vode s plaveckými prvkami, ktoré ich hravou formou pripravovali na budúce plávanie. A veru, radosť, smiech a nadšenie bolo v bazéne cítiť na každom kroku! Tento projekt však nie je náhodný – nadväzuje na **pilotný program**, ktorý sme v škole spustili už v minulom školskom roku. Vtedy si prvýkrát skupina 5-ročných detí vyskúšala základné vodné aktivity, ktoré im pomohli odbúrať strach, získať istotu vo vode, naučiť sa dýchať, splývať a nebať sa ponoriť hlavičku pod hladinu. Tieto „vodné hry“ sa ukázali ako skvelý základ – a práve vďaka nim sme tento rok mohli pokračovať **dvojfázovým plaveckým výcvikom pre predškolákov**. A výsledky? Priznávame – očakávali sme pokrok, no to, čo deti dokázali, nás úprimne dojalo. Z **25 detí**, ktoré absolvovali celý výcvik, dnes až **21** dokáže samostatne splývať a preplávať **15 metrov** vďaka základom znaku a kraula. **Ďalších 10 starších tohtoročných nováčikov** už s istotou zvláda splývanie a sú na najlepšej ceste k samostatnému plávaniu. To nie je len výborný výkon, ale aj dôkaz, že deti v sebe majú neuveriteľný potenciál – stačí im vytvoriť **bezpečné, podporné a hravé prostredie**.

Za tieto výsledky vďačíme predovšetkým našej skvelej trénerke **Michaele**

Ciskovej, ktorá deti sprevádzala s nesmiernou trpezlivosťou, úsmevom a citlivým prístupom. Obrovské **ďakujem** patrí aj vedeniu aquaparku v Lipanoch, ktoré nám vyšlo v ústrety, podporilo našu snahu už počas prvého pilotného výcviku a vytvorilo pre deti ideálne podmienky. Teší nás, že sme sa stali **inšpiráciou aj pre ďalšie materské školy v okolí**, ktoré sa do plaveckého výcviku začali zapájať – práve v tých istých priestoroch, kde to všetko začalo. A nezabúdame ani na **našich úžasných pedagógov**, ktorí sa do výcviku zapojili s nadšením, obetavosťou a plným nasadením – aj na úkor svojej pohody či voľného času. Ich ochota, trpezlivosť a podpora deťom boli nenahraditeľné. **ĎAKUJEME!**

Plavecký výcvik sa stal pre mnohé deti nezabudnuteľným zážitkom, ktorý ich nielen posilnil fyzicky, ale dodal im aj odvahu, sebavedomie a radosť z pohybu. Z vody si neodniesli len mokré vlasy, ale aj odvahu – tú tichú silu, ktorá v nich rástla s každým ponorením, každým tempom a každým skokom do neznáma. A to je pre nás tá najväčšia odmena. **Sme nesmierne hrdí na všetky naše deti** – za ich odvahu, chuť skúšať nové veci a za ich obrovský pokrok.

Takto rastie láska k pohybu – hrou, úsmevom a spoločnými zážitkami. ■

Z aktivít Súkromného Gymnázia DSA v Sabinove



MOBILITA ERASMUS+ V TURECKOM IZMITE S NAŠIMI DSA-ČKÁRMÍ

Ivana Ličáková, foto: archív školy

Naši žiaci mali možnosť zažiť nezabudnuteľný týždeň v rámci projektu Erasmus+ v meste Izmit v Turecku. Spoločne so sprievodnými učiteľmi sa vydali na cestu lietadlom, ktorá ich zaviedla do

prostredia plného inšpirácie, inej kultúry a srdečných ľudí.

Počas mobility sa naši žiaci zúčastnili rôznych vzdelávacích a kultúrnych aktivít priamo na partnerskej strednej škole. Nechýbali workshopy, tímové úlohy, prezentácie, návštevy zaujímavých miest a samozrejme, nezabudnuteľné priateľstvá.

Týždeň v Izmite nebol len o cestovaní, bol o raste. O prekonávaní jazykových bariér, získavaní nových pohľadov na svet a o sile spolupráce medzi mladými ľuďmi z rôznych krajín.

Ako povedali samotní žiaci: „Rozlúčka bola ťažká, pretože tento týždeň nám dal viac, než sme čakali.“

Cez projekty ako Erasmus+ otvárame našim žiakom dvere do sveta a učíme ich, že odhodlanie, zvedavosť a otvorená myseľ sú najdôležitejšie batožiny, ktoré si môžu so sebou nieť.

OPÄŤ ÚSPEŠNÍ SO #ZLEPŠIMETO

Ivana Lorinčíková, koordinátor ŠP

Členovia Školského parlamentu (ŠP) Súkromného gymnázia DSA opäť uspeli so svojím projektom "Ži zdravšie so ŠP" (podporený sumou **571,00 €**), v ktorom sa v rámci grantovej výzvy Rady mládeže Prešovského kraja v spolupráci s Prešovským samosprávnym krajom **#zlepšime-to** zamerali na skvalitnenie života mladých v našej strednej škole.

Rozhodli sme sa spojiť činnosť členov ŠP s organizovaním 5 podujatí s cieľom zlepšiť naše soft-skills a združiť komunitu študentov, pedagógov, rodičov a "gymko-friendly" verejnosti. Rovnako nám záleží ako na psychickej kondícii, tak aj na tej fyzickej, preto sme sa v našom projekte zamerali na modernizáciu posilňovne, vďaka čomu chceme všetkým zúčastneným podnietiť k zdravšiemu životnému štýlu. Grant pokrýva organizovanie týchto podujatí a nákup vybavenia posilňovne (dvoch nových posilňovacích lavičiek, sady jednoručných činiek, liatinových kotúčov a posilňovacích tyčí).

Cieľom projektu je zatriaktívniť školu v očiach študentov a verejnosti, zvýšiť kvalitu vybavenia a priestorov školy, aby sa reflektovali potreby súčasných mladých ľudí a vytvorilo sa tak pozitívne prostredie na stretávanie sa, učenie sa a trávenie voľného času. ■



PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ



Rada mládeže Prešovského kraja

Z úspechov a aktivít ZŠ na Ul. 17. novembra Sabinov



Text a foto : web školy

ZÁKLADNÝ PLAVECKÝ VÝCVIK 2025

V dňoch od 31.03. do 04.04.2025 sa v priestoroch oddychového centra v obci Široké konal základný plavecký



výcvik žiakov 5.A a 5.D triedy. Žiaci si počas výcviku osvojili základné plavecké techniky, zlepšili si koordináciu pohybov a posilnili fyzickú kondíciu. Celková atmosféra výcviku bola pozitívna, plná zábavy a motivácie, čo výrazne prispelo k aktívnemu zapojeniu všetkých žiakov. Žiaci boli disciplinovaní, snaživí a ochotní pracovať na svojom prograse. V posledný deň výcviku prebehlo testovanie výkonnosti. Všetci žiaci zabodovali, prekonalí sami seba a odmenou im bolo „Mokrý vysvedčenie“ a dobrý pocit z dosiahnutých výkonov. Všetci spoločne sme prežili týždeň plný zábavy a aktívneho športového oddychu. Všetkým zúčastneným ďakujeme.

JAZYKOVÝ KVET 2025

Kvety skrášľujú prírodu a vďaka našim žiakom rozkvitol aj anglický jazyk. Olívia Vojčíková (7. A) a Ján Jankura (6. D) pilne pracovali od začiatku školského roka a so svojimi prednesmi prózy v angličtine reprezentovali našu školu na súťaži Jazykový kvet. Svoje recitačné majstrovstvo predvedli vo štvrtok 3. apríla na krajskom semifinále v Centre voľného času v Prešove a dарило sa im naozaj bravúrne. Olívia získala krásne 4. miesto a Janík vynikol skvelým prednesom a úrovňou angličtiny, čo porota

ocenila 1. miestom v kategórii žiakov 2. stupňa. Janík bude našu školu reprezentovať na celoslovenskom kole, ktoré sa uskutoční v júni v Nitre – držíme mu palce a želáme krásny zážitok. Obom žiakom srdečne blahozeláme, ďakujeme za



reprezentáciu a prajeme, nech im nadšenie a elán vydržia aj v ďalších rokoch.

NAJKRAJŠIA MODLITBA „Nezakopávajúť talenty! To, čo je vo vás dobré, to rozvíjajte!“

Týmito slovami 7.4.2025 v Košiciach povzbudzoval otec arcibiskup Bernard Bober nádejných umelcov z rôznych pastoračných diel, škôl a komunitných centier naprieč košickou diecézou, ktorí sa zapojili a zvíťazili v súťaži Najkrajšia modlitba.

Spoločný program začal svätou omšou, po ktorej sa prítomní presunuli na arcibiskupský úrad. Pozvaní hostia mohli vidieť diela všetkých 90 detí, ktoré sa zapojili do súťaže. Víťazi si prebrali cenu z rúk otca arcibiskupa, ktorý sa priateľsky prihovril každému ocenenému. Z našej školy

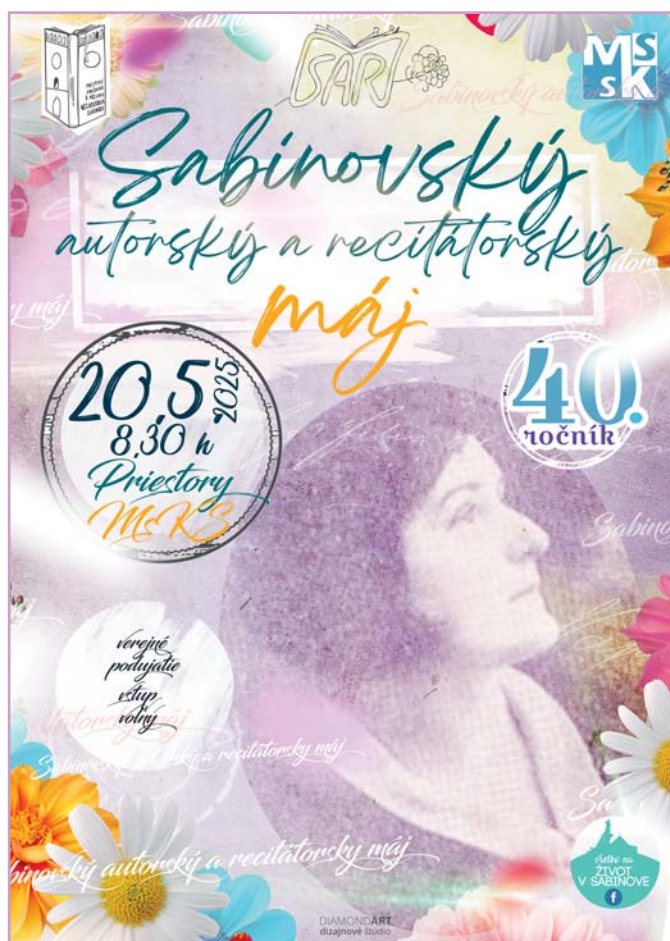


získala vo svojej kategórii 2. miesto Liliana Bilá zo 7. A triedy a 3. miesto Sofia Kalejová z 9. C triedy. Darčeka do školy doputovali i pre ostatných zúčastnených žiakov – Pamelu Čechovú z 5. D triedy, Tomáša Kaleju zo 7. A triedy a Dominika Dudu z 9. A triedy. Všetkým žiakom srdečne blahozeláme a ďakujeme za reprezentáciu školy.

MIDICOOLVOLLEY 2025

Žiaci našej školy sa v stredu 26.3.2025 zúčastnili finálového turnaja o majstra okresu

Sabinov vo volejbale z názvom MIDICoolvolley. Chlapci našej školy sa v konkurencii 5 najlepších družstiev nášho okresu po veľmi dobrom výkone umiestnili na druhom mieste, keď ich zdolali len chlapci z Gymnázia Lipany. Našu školu reprezentovali títo žiaci: Nathan Špinler, Simon Špinler, Richard Molčan, Peter Tuleja (všetci 9. B trieda) a Roman Strakay (9. A). Za vzornú reprezentáciu našej školy a mesta Sabinov chlapcom srdečne ďakujeme a prajeme veľa ďalších športových aj osobných úspechov. ■



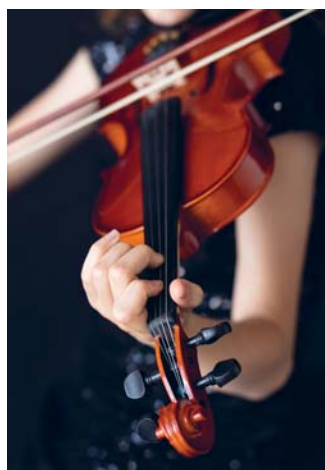
ZUŠ-ka na tónoch strunových a dychových nástrojov v rytme bicích

Strunové hudobné nástroje sú jednou z najstarších a najrozšírenejších kategórií hudobných nástrojov, ktoré sa používajú v rôznych kultúrach po celom svete. Majú dlhú históriu siahajúcu až do staroveku. Ich rozmanitosť a schopnosť vyjadriť hlboké emócie z nich robí neodmysliteľnú súčasť mnohých žánrov hudby.



Strunové, dychové oddelenie
ZUŠ a Dana Bejdová

Tieto nástroje vytvárajú zvuk prostredníctvom vibrácií strún, ktoré sú napnuté na ráme nástroja. Hranie na nich si vyžaduje techniku, cit a zručnosť pri ich ovládaní. V sabinovskej umeleckej škole sa v stru-



novom oddelení, ktoré pracuje pod vedením Beáty Mičkovej realizuje vyučovanie hry na husliach, violončele a gitare. Svoje dlhoročné bohaté aktívne interpretačné skúsenosti mladým nádejným umelcom odovzdávajú pedagógovia Daniela Boňková, Pavol Kanuščák, Norbert Demeter, František Godla a Dušan Onody. Svojich žiakov inšpirujú skladbami klasickej, ľudovej aj súčasnej hudby. V oddelení má dlhoročnú tradíciu sláčikový orchester, žiaci majú možnosť spoločne si zamuzicírovať aj v školskej ľudovej hudbe či v menších komorných zoskupeniach spolu s kamarátmi z iných oddelení. Naši sláčikári každoročne obohacujú školskú zbierku úspechov o mnohé ocenenia z regionálnych súťaží.

Ďalším v poradí je oddelenie dychových a bicích nástrojov,



ktoré je počtom hudobných nástrojov v škole najpestrejšie. Zobcová a priečna flauta, klarinet, saxofón, trúbka, pozauna a bicie sa ožívajú spoza mnohých dverí pod taktovkou vedúceho oddelenia p. uč. Jozefa Mička za výdatnej pomoci ďalších kolegov – Kataríny Heredošovej, Zuzany Brtkovej, Jána Baka, Petra Ďuraša a Stanislava Cvacigera. Svojim muzikantským elánom oživujú záujem detí o dychové a bicie nástroje a vychovávajú z radov vlastných žiakov novú generáciu hráčov. Pravidelne sa zúčastňujú regionálnych aj celoslovenských súťaží, kde

obsadzujú popredné miesta. Okrem sólových vystúpení a súťaží majú žiaci možnosť navštevovať tanečný orchester, spoločný orchester dychového a sláčikového oddelenia, komorný súbor zobcových



flaut a iné príležitostne zostavené orchestre alebo zoskupenia, ktoré ich pripravujú na kolektívne hranie, čo je pre dychové a bicie nástroje typické.

Všetkých vás, mladších, starších i dospelých, ktorí chcete zažiť pocit radosti z hudby, tanca, divadla a maliarskej palety pozývame na tohtoročné Talentové skúšky 2. - 6. júna 2025, kedy vás privítame vesele s hudobným programom priamo pred vstupom do našej umeleckej školy. Už teraz sa na Vás tešíme. ■

TALENTOVÉ SKÚŠKY
2. - 6. JÚN 2025
13.00 - 17.00 hod.
sprievodný program
DOD a HAPPENING ZUŠ Sabinov
viac informácií na
www.zussabinov.sk

TANEČNÝ ODBOR
VÁS POZÝVA
NA
PREDSTAVENIE
A jak bolo už nebudze
PRE RODIČOV
14.5.2025
17:00
KINOSÁLA MSKS SABINOV
VSTUPNÉ PRE VEREJNOSŤ:
4€
PREDPREDAJ VSTUPENIEK:
MSKS Sabinov, č. dverí 21
PO - PIA 8:00 - 16:00
PRE VEREJNOSŤ
15.5.2025
17:00

Z aktivít a úspechov ZŠ na Ul. Komenského



Športové okienko

Libor Zagrapan, Beáta Harvanová,
Mária Sidorjaková foto: archív školy

TURNAJ V MIDI VOLEJBAL

Dievčatá si po roku opäť zahrali na turnaji v MIDI volejbale, ktorý sa každoročne odohráva v ZŠ v Brezovici. 17. marca 2025 si svoje hrácke skúsenosti vymenilo šesť družstiev z okresu Sabinov. Poslednýkrát si v reprezentácii ZŠ Komenského zahrali deviatky Nina Matijová, Liliana Palenčárová, Paulína Lacková a Olívia Hauerová z IX. C triedy, ktoré sa po kvalitných zápasoch umiestnili na krásnom 3. mieste.

GYMNASTICKÝ ŠTVORBOJ

Ziačky našej školy získali krásne 3. miesto v krajskom kole gymnastického štvorboja. Náš tím pod vedením p. uč. Timurovej a p. uč. Harvanovej reprezentovali: M. Klembarová, A. Cehelská, T. Bednárová, S. Feckaninová a T. Matijová. Gymnastika je estetický šport a cieľom každého gymnastu bolo predviesť cvičebný tvar alebo celú zostavu bez technických chýb a zároveň predviesť estetiku pohybového prejavu.



LYŽIARSKY VÝCVIK NA DRIENICI

Posledný februárový týždeň žiaci 6. ročníka absolvovali lyžiarsky výcvik na Drienici. V tomto školskom roku to bol už tretí lyžiarsky výcvik. Väčšina žiakov boli začiatčníci. Prvýkrát si osvojovali lyžiarske zručnosti. Niektorým to išlo ľahšie, niektorým ťažšie. Všetci sa naučili lyžovať, čo nás veľmi teší. Pozitívne hodnotíme ubytovanie a stravovanie v hoteli Javorná a vyslovujeme naše poďakovanie jeho pracovníkom. Sme presvedčení, že sme žiakom pripravili nezabudnuteľné lyžiarske dobrodružstvo a zážitky, ktoré nám ponúka príroda v zime.

MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA JUNIOROV

V kategórii Juniori U15 70+kg Right a Left získal v silnej konkurencii krásne 3. miesto Nikita Humeník z 8. A triedy. Majstrovstvá Slo-



venska juniorov v pretláčaní rukou sa konali 15. marca 2025 sa v Bratislave.

Naším úspešným športovcom srdečne blahozeláme a ďakujeme im za vzornú reprezentáciu školy a mesta Sabinov.

Úspechy našich žiakov

Ludmila Martančíková

BIOLOGICKÁ OLYMPIÁDA

Zuzane Vujčíkovej z 9. A triedy sa podarilo vybojovať si v teoreticko-praktickej časti olympiády krásne 1. miesto s postupom na krajské kolo. V projektovej časti olympiády Zuzka prezentovala projekt pod názvom Plesne v domacom prostredí a umiestnila



Biologickej olympiády prebiehalo na pôde ZŠ, Komenského 113 v Lipanoch.

SPIEVAM PO FRANCÚZSKY 2025

Spojenie hudby, spevu a francúzskeho jazyka. To všetko naše žiačky zažili aj tento rok 28. marca 2025 na súťaži Spievam po francúzsky. V priestoroch košického GES klubu našu školu reprezentovala v I. kategórii do 14 rokov Karolína Kocúrková zo 6.D triedy s piesňou od interpreta Slimane Des milliers de je t'aime. V II. kategórii do 17 rokov zaspievala pieseň od speváčky Amel Bent Ton nom Vanesa Michalíková z 9.C triedy. Za klavírny sprievod ďakujeme Jurajovi Štefanovi Štieberovi. Každoročne je pre nás táto súťaž oslavou francúzskeho jazyka, veľkou motiváciou posúvať sa vpred a zdokonaľovať sa.

MATEMATICKÉ SÚŤAŽE

V kategórii P6 sa na krásnom 1. mieste umiestnila Tímea Sedláková zo 6. C triedy. Úspešnými riešiteľmi okresného kola Pytagoriády boli aj žiaci Eduard Harazin, 3. C, Matej Fabián, 3. B a Jakub Klembara, 4. A.

46. ročník okresného kola Pytagoriády pre kategórie 3. až 8. ročník sa uskutočnil v dňoch 7. – 8. apríla 2025 na pôde ZŠ Komenského 113 v Li-



sa na 2. mieste, taktiež s postupom na krajské kolo. Na krajskom kole bola Zuzka úspešnou riešiteľkou v oboch častiach (teoreticko-praktická časť: 6. miesto, projektová časť: 10. miesto). Okresné kolo

panoch. Úlohou súťažiacich bolo vyriešiť 15 úloh v časovom limite 60 minút. Úspešným riešiteľom sa stal ten, kto získal aspoň 10 bodov. Bonu-

Pokračovanie na strane 9 »

Pokračovanie zo strany 8 »

som pre úspešného riešiteľa boli body za ušetrené minúty (1 bod za každé 4 minúty).

Na víťaznom 1. mieste sa v okresnom kole matematickej olympiády umiestnila Nela Tibenská zo 7. C s plným počtom bodov a krásne 2. miesto získal Šimon Pilarčík zo 7. B s počtom bodov 17. Úspešnou riešiteľkou okresného kola MO bola aj žiačka Romana Lackaňová zo 7. C triedy. 74. ročník okresného kola matematickej olympiády pre žiakov 6. až 8. ročníka sa uskutočnil 2. 4. 2025 v priestoroch ZŠ, 17. novembra v Sabinove. Cieľom riešiteľov bolo čo najúspešnejšie vyriešiť 3 úlohy v priebehu 2 hodín. Riešenie každej úlohy bolo ohodnotené 6 bodmi. Úspešný riešiteľ sa stal ten, kto získal aspoň 9 bodov z 18 bodov.

SLÁVIK SLOVENSKA

Dňa 15. apríla 2025 sa uskutočnilo školské kolo súťaže Slávika Slovenska v speve ľudových piesní. Žiaci 1. – 9. ročníka sa predstavili v 3 kategóriách a predviedli



svoje spevácke výkony. V 1. kategórii získal 1. miesto Tobias Frančan z 1. A triedy, v 2. kategórii 1. miesto Barbora Pulščáková z 5. D triedy a 3. kategóriu bude v okresnom kole z 1. miesta reprezentovať Vanesa Vranková z 8. C triedy. Vypočuli sme si pestrý výber ľudových piesní, najmä z regiónu Šariš.

Všetkým úspešným žiakom našej školy srdečne blahoželáme a ďakujeme im za vzornú reprezentáciu školy a mesta Sabinov.

Zažili sme, videli sme...

Júlia Šajgalová, Irena Timurová,
Zuzana Hanudelová, Ľuboslava
Kulková, foto: archív školy

DEŇ NARCISOV

Deň narcisov je jedinečná verejno-prospešná zbierka Ligy proti rakovine. Liga proti rakovine pomáha na Slovensku onkologickým pacientom a ich blízkym už 35 rokov. Aj vďaka tejto zbierke. 10. apríla 2025 sa uskutočnil jej 29. ročník. Dobrovoľníci zo ZŠ Komenského so svojimi učiteľkami prešli ulicami mesta. Navštívili aj sabinovské školy, mestský úrad, mestské kultúrne stredisko, obchody a inštitúcie. Spolu od štedrých ľudí vyzbierali 1400 €.

Dobrovoľným príspevkom a pripnutím kvietku narcisu sme spoločne vyjadrili spolupatričnosť onkologickým pacientom. Na Slovensku ich totiž ročne pribúda približne 40 000 a každý z nás pozná niekoho, koho zasiahlo toto náročné ochorenie. Finančné prostriedky z tejto zbierky budú použité na konkrétnu pomoc onkologickým pacientom a ich blíz-

čítaní peňazí zo zbierky. Ďakujeme Vám všetkým, ktorí ste prispeli a pomohli. Ďakujeme za Vašu spolupatričnosť a podporu. Viac informácií nájdete na: Deň narcisov – Liga proti rakovine (lpr.sk).

ZŠ, KOMENSKÉHO 13 V SABINOVE OTVORILA SVOJE DVERE VEREJNOSTI

Základná škola Komenského privítala verejnosť na tradičnom Dni otvorených dverí 2025, ktorý sa uskutočnil dňa 1. apríla 2025. Táto udalosť poskytla rodičom, žiakom aj širokej verejnosti jedinečnú príležitosť spoznať školu, jej aktivity a inovatívne metódy výučby. Návštevníci mali možnosť nahliadnuť do vyučovacích hodín, kde žiaci predviedli svoju kreativitu a vedomosti. Rodičom boli poskytnuté cenné informácie o ponuke školy, vrátane mimoškolských aktivít, projektov a moderných prístupov k vzdelávaniu. Udalosť vyvrcholila zábavným programom, kde si mohli deti aj dospelí vyskúšať rôzne interaktívne aktivity, vrátane kreatívnych dielní a športových súťaží. Atmosféra bola veselá a plná energie, čo len potvrdilo, že ZŠ Komenského 13 v Sabinove je miestom, kde sa deti cítia ako doma, že nie je len vzdelávacou inštitúciou, ale aj dôležitým prostredím, kde žiaci objavujú svoje talenty a získavajú cenné skúsenosti do života.

EXKURZIA

V dňoch 10. – 11. 4. 2025 sa pod vedením p. Kul'kovej a p. uč. Hanudelovej uskutočnila exkurzia žiakov 8. ročníka

v Bratislave. Skoré ranné cestovanie neovplyvnilo energiu a chuť žiakov spoznávať naše hlavné mesto. Prvý deň bol venovaný prehliadke pamiatok historického centra Bratislavy, vrátane Prezidentského paláca a jeho záhrad na Hodžovom námestí. V druhej časti dňa sme absolvovali zaujímavú exkurziu vo výrobných halách automobilky Volkswagen, kde sme sa podrobne oboznámili s technológiou a procesom výroby automobilov, ako aj podmienkami práce zamestnancov firmy. Druhý deň exkurzie sme začali v Zážitkovom centre vedy Aurelium. Pomocou interaktívnych exponátov sme sa ponorili do objavovania zákonitostí rôznych vedných odborov. Učenie sa zmenilo na inteligentnú zábavu. Inteligentná zábava podporila učenie a pochopenie aj náročných poučiek a vzorcov. Popoludní sme spoznávali areál Bratislavského hradu a následne v sprievode vyškoleného pracovníka priestory budovy Národnej rady Slovenskej republiky. Z balkóna jej rokovacej sály sme naživo sledovali podanie návrhu novely zákona. V rámci prehliadky sme krátko diskutovali aj s podpredsedom NR SR p. Tiborom Gašparom a poslancom NR SR p. Mariánom Viskupičom. Exkurziu sme ukončili „sladkou“ prehliadkou Hviezdoslavovho námestia so sochou P. O. Hviezdoslava a Slovenského národného divadla. Počasie nám prialo. Na záver sme ochutnali aj výbornú bratislavskú zmrzlinu a o polnoci sme šťastne docestovali do Sabinova. ■



ZO ŽIVOTA SPOJENEJ ŠKOLY V SABINOVE



Zdroj: web školy

STREDOŠKOLSKÁ ODBORNÁ ČINNOSŤ

Dňa 20. 3. 2025 sa uskutočnila súťaž SOČ v priestoroch Strednej odbornej školy technickej v Prešove. Našu školu zastupovali žiaci S. Molčan a S. Bača pod vedením Vladimíra Višňovského, ktorí prezentovali svoj výrobok theremin.



Theremin je elektronický hudobný nástroj, ktorý v roku 1920 vynášiel Lev Sergejevič Termen. Je to prvý hudobný nástroj ovládaný bez akéhokoľvek dotyku. Ovláda sa priblížením paže, dlane a prstov k ovládacím anténam, pričom vzdialenosť ruky ovplyvňuje vlastnosti zvuku. Jednou anténou sa ovláda výška tónu a druhou zase hlasitosť tónu. Zvuk thereminu je podobný sláčikovému hudobným nástrojom a najčastejšie sa okrem experimentálnej a populárnej hudby využíva vo filmovej hudbe k hororovým a fantastickým filmom.

Aj keď sa v dnešnej dobe thereminy vyrábajú vo veľkosti mobilného telefónu, cieľom našich žiakov bolo vyrobiť theremin ešte v pôvodnom zapojení, z pôvodných súčiastok a v pôvodnej veľkosti. Zapojenie im poskytol autor „126 Vacuum Tube Theremin“ Arthur Harrison (Harrison Instruments) z USA, ktorému sa prevedenie sabinovského thereminu veľmi páčilo.

MEDZINÁRODNÝ DEŇ FLORBALU

12. apríla si pripomínáme Medzinárodný deň florbalu. Tento deň bol vyhlásený Medzinárodnou florbalovou federáciou (IFF) v roku 2016 pri príležitosti 30. výročia jej založenia. Florbal je dynamický a veľmi populárny šport, ktorý sa vyvinul v USA v 50. rokoch 20. storočia a postupne sa rozšíril do celého sveta. V roku 2008 Medzinárodný olympijský výbor uznal florbal ako šport a odvtedy



sa IFF usiluje o jeho zaradenie na listinu olympijských športov.

Keďže je florbal obľúbený aj na našej škole, 10. apríla 2025 sa odohral priateľský florbalový zápas medzi pedagogickými zamestnancami a žiakmi. Tento zápas sa niesol v duchu osláv tohto medzinárodného dňa. Po skvelých výkonoch sa z víťazstva napokon tešilo družstvo žiakov, ktorým srdečne blahoželáme.

DEŇ HUDBY A TANCA

Rómska kultúra a tradície tvoria neoddeliteľnú súčasť kultúrneho dedičstva Slovenska, preto sme sa aj my na škole rozhodli zrealizovať 3. ročník podujatia s názvom „Deň tanca a hudby“ a ukázať všetkým talent našich žiakov. Opäť sme sa mohli presvedčiť, že sme inkluzívna škola pre všetkých.

Pod vedením Marianny Harďoňovej žiaci predstavili históriu a súčasnosť rómskej kultúry prostredníctvom hudby a tanca. Aulou školy zneli piesne v podaní speváka Emanuela a skupiny Vagar band. Dievčatá a chlapci vlastnými tanečnými choreografiami potvrdili, že tanec majú v krvi. Majsterky odborného výcviku so svojimi žiačkami obohatili tento deň o ďalší rozmer a pripravili ochutnávku tradičnej rómskej kuchyne, ktorej súčasťou sú neodmysliteľné pašvare, holúbky alebo marikle.



Dúfame, že aj týmto podujatím prispějeme k zblížovaniu a akceptovaniu našich kultúr.

BEH NA DLHÚ TRAŤ

Pri príležitosti Národného týždňa manželstva zorganizovala koordinátorka pre výchovu k manželstvu a rodičovstvu Slávka Hmelárová zaujímavú besedu pre študentov s názvom „Beh na dlhú trať“. Na podujatie bol pozvaný Pavol Dancák, duchovný správca archieparchiálneho pútnického miesta a CMŠ sr. Jozaľaty v Ľutíne, ktorý sa prihovril k žiakom prvého až tretieho ročníka.

Témou diskusie bolo manželstvo, jeho význam v živote človeka a hodnoty, na ktorých stojí pevný a harmonický vzťah medzi manželmi. Pavol Dancák predstavil kľúčové atribúty zdravého a stabilného manželstva, medzi ktoré patrí láska a náklonnosť, dôvera a vernosť, komunikácia, úcta a rešpekt, podpora a spolupráca, zodpovednosť, fyzická a emocionálna blízkosť a ako vrchol pomyslenej pyramídy spoločné hodnoty a ciele. Zdôraznil, že manželstvo je skutočne „beh na dlhú trať“, ktorý si vyžaduje trpezlivosť, vzájomné pochopenie a neustálu prácu na vzťahu.

Žiaci mali možnosť zapojiť sa do diskusie a klásť otázky. Podujatie bolo pre študentov cennou príležitosťou zamyslieť sa nad hodnotou manželstva a nad tým, čo je potrebné pre jeho úspešné fungovanie. Národný týždeň manželstva tak opäť pripomenul dôležitosť silných a zdravých partnerských vzťahov v spoločnosti.

AUTOOPRAVÁR JUNIOR 2025

Súťaž Autoopravár Junior 2025 je prestížna stredoškolská súťaž určená pre študentov odborov automechanik, autoelektrikár, karosár, lakovník a autotronik. Jej hlavným cieľom je motivovať žiakov stredných odborných škôl, propagovať technické odbory a podporovať spoluprácu medzi budúcimi zamestnávateľmi a školami.

V tomto ročníku súťaže našu školu reprezentoval žiak II.KAO z odboru autoopravár Damián L. pod vedením majstra OV p. Gargaloviča. Žiaci v rámci súťaže riešili teoretické, poznávacie a praktické úlohy, ktoré preverili ich odborné znalosti a zručnosti.

Súťaž Autoopravár Junior 2025 predstavuje významnú príležitosť pre mladých odborníkov v automobilovom priemysle, aby preukázali svoje schopnosti, získali cenné skúsenosti a nadviazali kontakty s potenciálnymi zamestnávateľmi. ■





Mestské Správy z Kultúry v Sabinove

SMARTLAB – INTELIGENTNÉ LABORATÓRIUM V KNIŽNICI: BRÁNA DO SVETA KREATIVITY A INOVÁCIÍ

–jVáh–

V o svete, kde sa technológie vyvíjajú raketovou rýchlosťou a umelá inteligencia sa stáva súčasťou každodenného života, vzniká potreba nových priestorov, ktoré podporujú tvorivosť, učenie a praktické zručnosti. Jedným z takýchto inovatívnych projektov je SmartLab – inteligentné laboratórium, ktoré nachádza svoje miesto v knižnici Bohuša Nošáka Nezabudova v Sabinove.

SmartLab predstavuje unikátny priestor, kde sa stretáva tradícia so súčasnosťou – a to doslova. Ide o kreatívne dielne vybavené modernými technológiami ako sú 3D tlačiareň, vypalovačky do dreva, sublimačná tlačiareň, rezací ploter, termolis na sublimáciu či notebooky. Tieto zariadenia budú v knižnici umožňovať realizáciu nápadov od výmyslu sveta – od tvorby vlastných dizajnov, cez výrobu personalizovaných predmetov až po praktické dielne pre deti i dospelých. SmartLab je odpoveďou na výzvy 4. priemyselnej revolúcie, ktorá kladie dôraz na prepojenie digitálnych technológií, automatizácie a umelej inteligencie so schopnosťou ľudí myslieť tvorivo, flexibilne a spolupracovať. Podporuje rozvoj tradičných i digitálnych zručností, ktoré sú dnes nevyhnutnosťou nielen na trhu práce, ale aj v každodennom živote.

Čo robí tento projekt výnimočným, je jeho zasadenie do prostredia knižnice – miesta, ktoré už po stáročia slúži ako centrum vzdelávania, komunitného života a voľného času. Kreatívna dielňa a knižnica majú mnoho spoločného – sú otvorené, inkluzívne, podporujú zdieľanie vedomostí a prepájajú ľudí rôznych generácií a záujmov. Zároveň sa v SmartLabe budú organizovať

vzdelávacie podujatia, tvorivé workshopy či čitateľské aktivity s technologickým presahom. Práve vďaka tomu si tu deti môžu vyrobiť vlastnú knižnú záložku pomocou sublimácie, naučiť sa kresliť v digitálnom priestore alebo spoznať základy 3D modelovania pri výrobe malého predmetu inšpirovaného obľúbenou rozprávkou. Tento projekt funguje pod gesciou Centra vedecko-technických informácií SR a jeho ambíciou je šíriť podobné inovatívne prístupy do ďalších knižníc a vzdelávacích inštitúcií po celom Slovensku. SmartLab tak vytvára priestor, kde sa stretávajú knihy a technológie, tradícia a inovácie, a kde sa fantázia mení na realitu.

SmartLab nie je len miestom pre technológie – je to priestor, kde rastie kreativita, komunita a budúcnosť.



„Realizované v spolupráci s Centrom vedecko-technických informácií SR ako priamo riadenej organizácii MŠVVaM SR v rámci implementácie opatrenia Podporovanie rozvoja inteligentných laboratórií v knižniciach Akčného plánu Národnej stratégie výskumu, vývoja a inovácií 2030.“

APRÍL V KC NA KORZE

– Z. Magurová, foto: archív MsKS

Atmosféra jari a veľkonočných sviatkov zavítala do Sabinova v podobe jedinečného veľkonočného bazára,



ktorý sa konal v priestoroch koncertnej sály KC Na korze. Výstava s veľkonočnou a jarnou tematikou je u nás už dlhoročnou tradíciou. Návštevníci si mohli vychutnať spojenie ľudových tradícií a tvorivosti miestnych, či regionálnych remeselníkov. Bazár ponúkal bohatý výber ručne vyrábaných veľkonočných ozdôb – tradičné kraslice zdobené rôznymi technikami, pletené korbáče, keramiky, drevené dekorácie, šité hračky aj háčkované zajačiky a kuriatka. Nechýbali ani originálne sviečky a venčeky na dvere, ktoré prevoňali celý priestor. Výstava bola oslavou ľudových tradícií, remeselnej tvorby a rozmanitosti veľkonočných symbolov a ponúkala návštevníkom množstvo inšpirácie, ako si vyzdobiť svoj domov a naľadiť sa na jarnú pohodu. Pri príležitosti príchodu jari sme pripravili aj výstavu detských jarných prác, ktorá prebiehala počas celého apríla. Deti

svojich výtvarných dielach a sú výsledkom ich fantázie, radosti z tvorenia a každodenného objavovania sveta okolo seba.

APRÍL V KNIŽNICI

– M. Mervová, foto: archív MsKS

Nový mesiac sme v knižnici odštartovali našou pravidelnou akciou S bambuľkami za knihami, a to prvého apríla. Medvedík Boribon chcel, aby mu Ankapanka čítala, no ona mala kopec povinností. Tak si povedal, že jej pomôže, aby si spolu mohli nakoniec čítať. Detúrence si po príbehu vytvorili svoje jedinečné knihy. Potom sa rozbehli pohľadať vytratené veci z nákupu Ankypanky. Posledným bodom programu boli aktivity, ktoré absolvoval aj sám Boribon v príbehu: kŕmenie hladného zvieratka a polievanie smädnej kvetinky.

Hneď na druhý deň sme sa v knižnici vydali na prechádzku po lesnom chodníčku. O tom, čo v takom lese môže-



z materských škôl v Sabinove sa inšpirovali krásou jarného obdobia a vytvorili množstvo nádherných obrázkov, koláží a prác z rôznych materiálov. Koncertná sála rozkvitla farebnými kvetmi, veselými zvieratkami, kvitnúcimi stromami, rozžiareným slnkom, či pestrými motýlikmi. Všetku tú atmosféru jari zachytili deti vo

me nájsť, koho tam môžeme stretnúť i to, ako sa v ňom (ne) správame, sme sa porozprávali s klientmi Charitného domu sv. Rafaela v Sabinove. Na konci stretnutia sme sa bližšie pozreli i na „nôžky“ jednotlivých zvier a stopy, ktoré po nich môžeme v lese nájsť.

Pokračovanie na s. 12 »

Pokračovanie zo s. 11 »

Z lesa na policu. Takýto tematický názov nieslo aprílové stretnutie so žiakmi a pedagógmi 2. stupňa Spojenej školy v Sabinove. Okrem základných informácií o našej knižnici sa dozvedeli viac o tom, ako vzniká kniha. Tiež sme sa vďaka prezentácii preniesli do dávnych dôb a pozreli sa na predchodcov tradičnej knihy. Žiaci spolu s učiteľmi k nám prišli aj z neďalekého Milpoša. Okrem klasického rozprávania o knižnici a knihách si deti vyskúšali vyhľadávanie diel v online katalógu i vypožičanie a vrátenie titulov.

V apríli nás navštívili aj noví kamaráti z radov škôlkarov. Keďže sme sa s viacerými stretli prvýkrát, tak sme im porozprávali ako to v takej knižnici chodí. Na detičky z MŠ na Ul. Jarkovej po dávke informácií čakal príbeh o veľkonočných zajacoch a ich dôležitej úlohe. Kamaráti z MŠ Bodovce sa zasa zoznámili s baranom, ktorý sa stal pretekárom a šiel až do Prahy. A do ríše zvierat sme zašli aj s návštevníkmi z MŠ z Hermanoviec. Spolu so žabkou sme zistili, že byť samým sebou je skvelé. Zavítali medzi nás tiež „starí známi“ predškôláci z MŠ na Ul. Švermová. Zopakovali sme si, čo si o knižnici zapamätali. Deti sa potom premenili na spisovateľov a rozhodli o tom, ako skončia vybrané príbehy.

ŽENSKÁ FOLKLÓRNA KAPELA OČARILA PUBLIKUM V MESTSKOM KULTÚRNYM STREDISKU

– J. Váh, foto: Diamond Art

Multifunkčná sála Mestského kultúrneho strediska v Sabinove v nedeľu večer 6.4.2025 doslova ožila rytmom, spevom a energiou v podaní mladej a čoraz známejšej ženskej folklórnej kapely Beťarky. Beťarky – ako už samotný názov napovedá – sú skupinou šikovných, odhodlaných a hudobne nadaných žien, ktoré do folklóru vnášajú štipku rebelstva, ženského šarmu a obrovskú dávku srdca. Ich interpretácia ľudových piesní je autentická, no zároveň plná temperamentu a osobitého prejavu, v ktorom sa prelína úcta k tradíciám s prirodze-



nou ženskou energiou. Počas koncertu v Sabinove zazneli známe i menej známe ľudové piesne z rôznych kútov Slovenska, pričom kapela si získala divákov nielen svojím hudobným prejavom, ale aj nákazlivým entuziazmom a priateľskou atmosférou, ktorú vytvorili hneď od prvých tónov. Nechýbali ani veselé komentáre, o ktoré sa postaral medzi skladbami dobre známy Jožko Jožka, ktoré publikum pobavili. Prítomní ocenili nielen muzikantské schopnosti členiek kapely, ale aj ich originálny prístup k folklóru, ktorý nestráca svoj pôvab ani v modernej dobe. Sabinov si vďaka nim opäť pripomenul, že folklór nie je len o zachovávaní tradícií – je to živá reč národa, ktorá dokáže spájať, dojímať aj zabávať. A Beťarky sú toho krásnym dôkazom.

VEČER PLNÝ EMÓCIÍ, HUDBY A SRDEČNEJ ATMOSFÉRY

D. Andraščíková, foto: archív MsKS

V piatok, 28. marca sa uskutočnil komorný koncert talentovanej speváčky Janais pod názvom *Dve tváre Janais*. Už od prvých tónov bolo cítiť, že pôjde o výnimočný večer – atmosféra bola príjemná, publikum naladené a hudba dokázala roztopiť aj tie najchladnejšie srdcia. Janais sa medzi piesňami milo prihovárala publiku, čo ešte viac podčiarklo intimitu a blízkosť koncertu. Jej manžel ju sprevádzal nežným a precíznym gitarovým doprovodom, čím vytvorili harmonické hudobné spojenie, ktoré umocnilo celý zážitok. Program bol pestrý a nesmierne pôsobivý. Speváčka predviedla svoje dve hudobné tváre – jemnú slovenskú dušu a elegantný šarm francúzskeho šansónu. Známy

slovenský šansón Čerešne zaznel v jej podaní vo francúzštine, čo vyvolalo nadšené reakcie z publika. Repertoár koncertu bol pretkávaný slovenskými, francúzskymi aj anglickými piesňami. Záver večera patril šarišským ľudovým piesňam, ktoré rozospievali aj publikum. Vďaka výnimočnej atmosfére a spontánnej dobrej nálade zaznelo ešte niekoľko pridaných piesní, ktoré neboli pôvodne v programe. Po koncerte nasledovalo milé stretnutie s fanúšikmi a spoločné fotografovanie, ktoré zavŕšilo celý večer v duchu srdečnosti a blízkosti. Koncert Janais bol dôkazom toho, že aj komorné podujatia dokážu priniesť silné hudobné a emocionálne zážitky.

SABINOVSKÁ DIVADELNÁ SCÉNA SLÁVI ĎALŠÍ ÚSPECH

J. Rákošová, foto: archív MsKS

V Mestskom kultúrnom stredisku v Sabinove pôsobia už dve divadelné scény. Viac ako 20 rokov ponúkajú svoje divadelné umenie sabinovskí ochotníci. Od vlnajšaka však funguje i mládežnícky divadelný súbor Borodáčovci. Tí predstavili svoju prvotinu

len začiatkom tohto roka a už slávia prvé veľké úspechy. So svojou Malou čarodejnicou, pod režisérskym vedením herečky Slavky Fulínovej vypredali už niekoľko predstavení. Rovnako ich starší kolegovia priniesli v tejto sezóne nový titul, tentoraz čiernu komédiu Krásavica z Leenane. Režijne sa ich opäť ujal už ich dvorný režisér Milo Cimbala. Oba divadelné súbory sa v marci zúčastnili jedinečnej divadelnej súťaže Dni s Táliou v Prešove. Odbornú porotu si získali mládežníci Borodáčovci, i členovia sabinovskej ochotníckej scény. Herci oboch súborov získali zlaté pásmo, čo znamenalo postup na krajskú scénickú žatvu v Levoči. Podujatie organizovalo Podtatranské osvetové stredisko v spolupráci s mestom Levoča. Divadelné telesá súťažili v dvoch kategóriách – divadlo dospelých v súťaži Belopotockého Mikuláš a divadlo mladých v súťaži FEDIM. Dvojdnový program ukončili organizátori slávnostným vyhlásením výsledkov. Mládežníckych súborov sa predstavilo päť, v dospelých kategórii rovnaký počet. Konkurencia teda bola nemalá. Napriek tomu sa obe sabinovské divadelné scény dočkali krásneho ocenenia. Mladí Borodáčovci sa umiestnili v striebornom pásme s návrhom na postup do celoslovenského kola, ktoré sa bude konať v júni v Nitre. Strieborné pásmo patrí i ich starším kolegom, hercom zo sabinovskej ochotníckej scény. Pre všetkých hercov, oboch režisérov i pre mestské kultúr-

Pokračovanie na s. 13 »



Pokračovanie zo s. 12 »

ne stredisko je takýto výsledok veľkým zadostučinením tvrdej práce počas dlhých mesiacov divadelných skúšok. Všetkým

všade kde sa dá, doma, v škole i na krúžku. Po ich choreografii štafetu súťažiacich prebrala tanečná dvojica Filip Berdis a Tereza Blažovská, ktorí zatancovali folklórny tanec. Ema



protagonistom srdečne blahoželáme a prajeme veľa tvorivej energie, ďalšie skvelé tituly a spokojných divákov.

SABINOV PLNÝ TALENTOV

Pokračovanie z prvej strany »

zaspieval ľudové piesne v doprovode pani učiteľky, ktorá zahrala na akordeón. Tobiasa striedali Sarah Borsuková a jej kamarátka Sofia Novotná. Dievčatá prezentovali scénický tanec slow dance. Vanesa Vranková a Júlia Fabiánová, ktoré sa už niekoľko rokov intenzívne venujú folklóru zaspievali a zahrali ľudovú pieseň. Piatačka Natália Macejková po nich predviedla scénický tanec s názvom milión snov. Talentovaná Rita Komišáková zaspievala muzikálovú pieseň Stačí ak máš. Prváčkam Alexandre Jacovej a Veronike Valušovej učaroval mažoretkový šport, divákovi predviedli svoju pom pom choreografiu. Veselý a temperamentný Leo Borsuk v obklopení tanečníkov a paliem zaspieval pieseň od Mira Jaroša. Evka Hrubá a Viky Lazorová, to sú tanečnice z Real Street, ktoré vraj tancujú

Grocká pokračovala piesňou Dve malé blchy. Na pódiu ju vystriedala Wanda Hošovská a jej tanec. Mikrofón si prevzala Klára Klembarová a prezentovala svoju verziu známej piesne Unikát. Patrícia Škovranová pokračovala s piesňou od Zuzany Smatanovej Daj ruku do mojej ruky. Tohtoročný talentový program zavŕšila Dorothea Župová s piesňou Vietor. Kým porota analyzovala súťažné vystúpenia, divákovi svoju show predviedla tanečná skupina Real Street, pracujúca pri MsKS v Sabinove. Po ich choreografiách nastal čas na vyhlásenie výsledkov.

Cenu poroty si prevzala maliarka Kristína Škopová. Na tretích priečkach skončili Barbora Sabolová, Alexandra Jacová a Veronika Valušová. Druhé miesto obsadil Tobias Francan a Sarah Borsuková so Sofiou Novotnou. Víťazmi sa stali Leo Borsuk, Dorotka Poklembová, Sofia Adamiová, Tara Vyrostecková, Marína Andraščíková a Zuzka Antolová so svojím hip hop tancom. Blahoželáme nielen víťazom, ale všetkým účinkujúcim, ktorí prejavili odvahu prezentovať svoj talent. Už teraz sa tešíme na ďalší ročník. ■

KULTÚRA na MÁJ 2025



10.V. „STAVAME MI MAJE“

Tradičné stavanie mája.

15.00 Program: FS Sabinovčan, Vytrvalci, Ľudová hudba, speváčky a DFS Sabiník. Evanjelická záhrada, verejné podujatie, vstup voľný.

CVIČENIA V MsKS:

Pilates s Evkou: pondelok a streda od 18.00 h do 19.00 h



Cvičenie pri hudbe s Dankou: utorok a štvrtok od 18.00 h do 19.00 h

Joga s Gabikou: pondelok a štvrtok od 18.00 h do 19.30 h

MESTSKÁ KNIŽNICA B. NOSÁKA NEZABUDOVA



5.V. NAKRESLÍM SI KNIHU

10.00 Hráme sa na ilustrátorov s deťmi z MŠ Komenského.

12.V. V KRAJOVSTVE KNÍH

10.00 Návšteva detí z MŠ v Uzovciach v knižnici.

13.V. GULKO BOMBUĽKO A JEHO KAMARÁTI

9.30 O knihách a knižnici s literárnym hrdinom Gulkom Bombuľkom pre Lesný klub Svetluška.

27.V. S BAMBUĽKAMI ZA KNIHAMI

10.00 Pravidelné stretnutie detičiek a ich rodičov v knižnici.

28.V. FILIP V KRAJINE ZDRAVIA

10.00 Interaktívne podujatie o zdravom životnom štýle pre klientov Charitného domu sv. Rafaela v Sabinove.

KULTÚRNE CENTRUM NA KORZE



7.V. JARNÝ KONCERT

16.30 Jarný koncert žiakov a učiteľov ZUŠ Sabinov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabinov.

13.V. JARNÁ ROZPRÁVKA Z PAPIERA

11.00 Práca s papierom, farbami, kombinovaná technika. Tvorivá dielňa pre žiakov Spojenej školy v Sabinove. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabinov.

19.V. LETÍ, LETÍ VTÁČIK

10.00 Výroba dreveného vtáčika. Práca s farbami, kombinovaná technika. Tvorivá dielňa pre žiakov ZŠ a MŠ Nižný Slavkov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabinov.

29.V. KORZO KLUB

15.00 WINTAGE DEKORÁCIA – práca s drevom, papierom, textilom, a farbami. Tvorivá dielňa pre verejnosť. Na TD je potrebné sa prihlásiť do 26.5.2025 na tel. č. 0911 949 678. Vstupné: 5,00 €. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody 100, Sabinov.

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

marec 2025

Narodení

Timotej Antol
Tobias Bečaver
Kamil Kaleja
Selina Kalejová
Matej Kočíš
Peter Ochotnický



Zosnulí

František Čajkovský
Kvetoslava Dudová
Jozef Kollár
Jozef Molčan
Mária Mušínská
Imrich Puškaš



Byť kňazom v dnešnej dobe znamená čeliť mnohým výzvam – od udržiavania duchovného dedičstva cez formovanie novej generácie veriacich až po pomoc tým, ktorí hľadajú zmysel svojho života. V jeho slovách a skutkoch nachádzajú ľudia oporu, pokoj i inšpiráciu. Cez liturgické obrady, duchovné rozhovory a osobné stretnutia prináša vieru do každodenného života veriacich, čím naplňuje svoje poslanie nielen v chráme, ale aj v celej spoločnosti.

V nasledujúcom rozhovore vám prinášame pohľad do života tohto duchovného pastiera – jeho príbeh, myšlienky o súčasnom svete i poslanstvo, ktoré by rád zanechal všetkým, ktorí hľadajú hĺbku viery a duchovné obohatenie. Predstavujeme poslanstvo **Slavomíra PALFIHO**.



–jVáh–, foto: archív Slavomíra Palfiho

Mohli by ste sa podeliť o váš osobný príbeh a duchovnú cestu, ktorá vás viedla k rozhodnutiu zasvätiť svoj život službe Bohu a veriacim v rámci gréckokatolíckej cirkvi?

Moja túžba stať sa kňazom siaha až do môjho detstva. Od malička som túžil byť kňazom a nikdy som nejak vážne o inom povolani ani neuvažoval. Bolo mi to blízke, keďže som miništroval a posluhoval pri oltári a určite na tomto mojom rozhodnutí mali veľkú zásluhu moji rodičia a starí rodičia, ktorí sa za mňa modlili a taktiež o. Augustín Leukanič, ktorý bol počas môjho detstva kňazom v mojej rodnej obci Sečovská Polianka. Pamätám si, že ako malý chlapec som doma s bratom akože slávil sv. liturgiu a to tak, že sme postavili auto – Tatra (kedysi boli to boli také veľké hračky), to bol stojan na bohoslužobnú knihu a rozdával som ako sv. prijímanie lyžičkou zavárané jahody. Ja som bol ako kňaz a brat cerkovník. Takže Boh si ma už od malička formoval pre toto krásne povolanie.

V súčasnej dobe plnej neistoty a spoločenských zmien sa mnohí ľudia ocitajú na duchovnej križovatke. Aké hlavné výzvy vnímate vo svojej pastoračnej službe a aké odpovede môže cirkev ponúknuť tým, ktorí hľadajú duchovnú oporu?

Neraz sa ľudia obrátia na kňaza vtedy, keď už naozaj nevedia ako ďalej, často keď už vyskúšali kade koho a nikto im nevedel dostatočne pomôcť. Inokedy sa Boh dotkne ľudí špeciálnym spôsobom a oni zažijú tzv. osobné obrátenie a chcú patriť pod duchovnú autoritu – kňaza, aby sa vo svojej viere formovali. A potom sú takí, ktorí vo svojej viere žijú od malička a celý život svoj vzťah s Bohom rozvíjajú. No netreba zabúdať ani na tých, ktorí vo viere vychovaní neboli a zatiaľ Boha nenašli, ani na tých, ktorí svoju vieru stratili, či sa jej vzdali. To najlepšie, čo môže kňaz pre všetky tieto skupiny urobiť je to, že tých ľudí bude milovať. Podobne ako Boh. Láska je najkrajšia motivácia odovzdať svoj život Bohu. Toto je asi najväčšia výzva každej,

aj dnešnej doby. Aby ľudia zažili od kňaza, ale aj ostatných veriacich, čiže celej cirkvi, pravú lásku, nie súdenie. A taktiež popri viere aj takú „duchovnú normálnosť“, aby sme ako veriaci mali dobrý charakter, aby aj neveriaci s nami radi trávili čas, zhovárali sa. Toto je príťažlivé pre každého.

Gréckokatolícka cirkev má v Sabinove dlhú a bohatú históriu. Ako by ste opísali jej súčasné postavenie, vplyv na miestnu komunitu a smerovanie do budúcnosti?

Gréckokatolícka cirkev v čase komunizmu zažila veľké prenasledovanie. Veľa duchovných, aj laikov, bolo mučených, ba niektorí aj položili život za svoju vieru a vernosť tejto našej cirkvi. Verím, že aj tieto obety stále prinášajú duchovné ovocie, že táto naša cirkev žije a rozvíja sa. Isteže, nemožno sa klamlivo uspokojiť s tým, že v chrámoch ešte máme ako tak dosť veriacich, nejde tu ani tak o počty ako o to, aby sme boli duchovne živými kresťanmi. Naše obrady sú krásne a hlboké, mnohých to veľmi oslovuje, no stále musíme upriamovať svoj duchovný zrak i srdcia ostatných na Krista. Bez neho by to všetko bolo



prázdne. On je centrom, všetko ostatné, aj keď pekné, je druhoradé. Nesmieme sa preto na nič iné upriamiť natoľko, ako na Krista. Vtedy dostáva všetko svoj pravý zmysel, ak On je prvý.

Čo sa týka miestnej komunity a gréckokatolíckej cirkvi v našom meste, tak sme, samozrejme, v porovnaní s rímskokatolíckou cirkvou v menšine, no verím, že viera každého jednotlivca sa má odraziť aj mimo chrámu, či už v zamestnaní, v škole, pri stretnutiach v meste, aj v postavení, že som občanom tohto mesta. Čestnosť, láska, odpúšťanie, pracovitost, atď., to všetko by malo byť každému občanovi blízke, zvlášť človeku veriacemu, bez ohľadu na vierovyznanie. Verím, že veriaci aj našej cirkvi, ktorí naozaj milujú Boha, sú aj prínosom pre mesto Sabinov. Často, keď slúžim bohoslužby v našom chráme si uvedomujem, že do tohto chrámu chodil, ešte ako kaplán z Prešova, aj náš blahoslavený biskup Pavol Peter Gojdič. Naplňuje ma to určitou bážňou. On svojim životom dokázal, že láska a viera sú tie najdôležitejšie čnosti pre svätosť.

Smerovanie našej cirkvi závisí od veľkosti našej viery. Niet nad svedectvo vlastného života. Naša cirkev smeruje tam, kam smeruje väčšina jej veriacich. Verím, že ešte k väčšiemu rozkvetu. Každý v tomto môžeme priložiť ruku k dielu. Každý môže svoje dary a talenty využívať aj pre rozkvet cirkvi. A samozrejme, nezastupiteľné miesto v tomto má modlitba.

Rôzne kresťanské tradície prinášajú rôzne spôsoby prežívania viery. V čom vidíte hlboký duchovný význam gréckokatolíckej liturgie v porovnaní s rímskokatolíckou a akým spôsobom formuje vnútorný život veriacich?

Naše gréckokatolícké obrady sú charakteristické veľkou mystikou a majú byť viac vnímané srdcom ako rozumom. Aj preto napríklad kňaz pri premenení je otočený tak, že veriaci nevidia, čo robí s chlebom a vínom. Nie je to dôležité vnímať očami, ale srdcom. Takisto v našich chrámoch máme ikonostas – stena pozostávajúca z ikon, ktorá oddeľuje svätyňu od lode chrámu. Tá zakrýva podstatnú časť svätyne, čiže priestoru, kde je kňaz počas slávenia sv. liturgie a iných bohoslužieb. Je to tiež vyjadrením toho, že máme vnímať viac srdcom, ako očami. Sv. spoveď v našej cirkvi je charakteristická tým, že má mať skôr uzdravujúci a liečebný, ako sudcovský charakter. Naša tradícia je teda trochu inak formovaná, ako tradícia západná (rímskokatolícka), no samozrejme vieroúčné pravdy sú rovnaké, preto sa môžeme zúčastňovať aj západných slávení obradov, či sviatostí zmierenia a opačne, ak je na to dôvod. ■

Pokračovanie v júnovom vydaní Spravodajcu



MÁJ
2025

1.	ŠTVRTOK 19:30	Thunderbolts*	2D	USA	ST	126	15 +	6 €	akčné dobrodružné sci-fi
4.	NEDELA 15:00	Minecraft vo filme	2D	USA/VB	SD	100	7 +	6 €	dobrodružná komédia
4.	NEDELA 17:00	Thunderbolts*	2D	USA	SD	126	15 +	6 €	akčné dobrodružné sci-fi
4.	NEDELA 19:15	Žltou žabou do krajiny modrého neba	2D	ČR	OV	125	12 +	6 €	dokument / road movie
8.	ŠTVRTOK 19:30	Priateľ na prenájom	2D	GER	ČT	102	12 +	6 €	komédia, dráma
9.	PIATOK 20:30	Thunderbolts*	2D	USA	ST	126	15 +	6 €	akčné dobrodružné sci-fi
10.	SOBOTA 17:00	Tenisky Limitky	2D	USA	SD	92	7 +	6 €	animovaný /DK/
10.	SOBOTA 19:00	Thunderbolts*	2D	USA	SD	126	15 +	6 €	akčné dobrodružné sci-fi
11.	NEDELA 15:00	Dobrodružstvo na divokom západe	2D	ESP	SD	93	7 +	6 €	animované dobrodružstvo /DK/
11.	NEDELA 17:00	More na dvore	2D	ČR	CV	102	12 +	6 €	komédia
11.	NEDELA 19:00	Účtovník 2	2D	USA	ST	124	15 +	6 €	akčná kriminálna dráma
16.	PIATOK 20:30	Nezvrtný osud: Pokrvné puto	2D	USA	ST	109	18 +	6 €	horor
17.	SOBOTA 17:00	Paddington v džungli	2D	USA	SD	106	7 +	6 €	rodinná komédia /DK/
17.	SOBOTA 19:00	Thunderbolts*	2D	USA	SD	126	15 +	6 €	akčné dobrodružné sci-fi
18.	NEDELA 15:00	Katak: Odvážna veľryba	2D	CAN	SD	82	7 +	6 €	animovaný /DK/
18.	NEDELA 17:00	Ako sa nám to mohlo stať?!	2D	ČR	CV	100	15 +	6 €	komédia
18.	NEDELA 19:00	Nezvrtný osud: Pokrvné puto	2D	USA	ST	109	18 +	6 €	horor
21.	STREDA 10:00	Medvedík panda v Afrike	2D	DNK/BEL	SD	85	U	6 €	animovaná komédia /DK/
21.	STREDA 19:30	Škola bez stien	2D	NLD	ČT	52	12 +	6 €	dokumentárny
22.	ŠTVRTOK 19:30	Múdrosť šťastia	2D	Švajč.	ST	90	12 +	6 €	dokumentárny
23.	PIATOK 20:30	Mission: Impossible - Posledné zúčtovanie	2D	USA	ST	169	15 +	6 €	akčný thriller
24.	SOBOTA 17:00	Lilo a Stitch	2D	USA	SD	108	7 +	6 €	rodinná komédia /DK/
24.	SOBOTA 19:00	Mission: Impossible - Posledné zúčtovanie	2D	USA	SD	169	15 +	6 €	akčný thriller
25.	NEDELA 15:00	Lilo a Stitch	2D	USA	SD	108	7 +	6 €	rodinná komédia /DK/
25.	NEDELA 17:00	Žltou žabou do krajiny modrého neba	2D	ČR	OV	125	12 +	6 €	dokument / road movie
25.	NEDELA 19:15	Surfer	2D	AUS/USA	ČT	99	15 +	6 €	thriller
29.	ŠTVRTOK 19:30	Záblesky nádeje	2D	IND/FRA	ČT	111	15 +	6 €	dráma
30.	PIATOK 20:30	Karate Kid: Legendy	2D	USA	ST	112	12 +	6 €	akčná rodinná dráma
31.	SOBOTA 17:00	Ako z divých vajec	2D	THA/CHN	SD	85	7 +	6 €	animované dobrodružstvo /DK/
31.	SOBOTA 19:00	Mission: Impossible - Posledné zúčtovanie	2D	USA	SD	169	15 +	6 €	akčný thriller
1.	NEDELA 15:00	Lilo a Stitch	2D	USA	SD	108	7 +	6 €	rodinná komédia /DK/
1.	NEDELA 17:00	Minecraft vo filme	2D	USA/VB	SD	100	7 +	6 €	dobrodružná komédia
1.	NEDELA 19:00	Karate Kid: Legendy	2D	USA	ČD	112	12 +	6 €	akčná rodinná dráma

Vysvetlivky: SD - slovenský dabing, ST - slovenské titulky,
OV - originálna verzia, ČD - český dabing, ČT - české titulky,
DK - detské kino, FK - filmový klub.



ZĽAVY
Pri vybraných filmoch so vstupným 5 € a 6 € platí zľava 1 € pre deti do 12 rokov, študentov, dôchodcov nad 62 rokov a ŽŤP.

Modernizáciu a digitalizáciu v tomto kine finančne podporil:

3D OKULIARE
Pri 3D predstaveniach nie sú okuliare v cene lístka. Plastové okuliare si môžete zakúpiť v pokladni kina za 1 € pred predstavením. Okuliare Vám následne ostávajú a môžete ich využívať pri ďalších 3D predstaveniach v Kine Torysa.
Aktuálne informácie a program:
www.kinotorysa.sabinov.sk

**ZMENA PROGRAMU
VYHRADENÁ!**
AUDIOVIZUÁLNY FOND



**MESTSKÁ KNIŽNICA B.NOSÁKA
NEZABUDOVA U SABINOVE**

**PRIPRAVUJE
POD MODRÝM
MAJÁKOM**

**STRETNUTIE SO ZÁCHRANÁROM,
SPISOVATEĽOM, BÁSNIKOM
A HUDOBNÍKOM**

JANKOM RAČKOM

23.5.2025

**12.00
PRE STREDNÉ ŠKOLY**

**15.00
PRE VEREJNOSŤ**

**USTUP VOĽNÝ
VEREJNÉ PODUJATIE**

SPOMÍNANIE



„Kto v srdci žije, neumiera.“

Dňa 9.6.2025 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka a prababka

ANNA SAKALOVÁ.

Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú modlitbu a spomienku.

S láskou spomínajú dcéry, synovia, vnúčatá a pravnúčatá.



„Kto v srdci žije, neumiera.“

Dňa 2.5.2025 ubehlo 28 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý otec, dedko a pradedko

VINCENT SAKALA.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú modlitbu a spomienku.

S láskou spomínajú dcéry, synovia, vnúčatá a pravnúčatá.



„Ostane navždy v našich srdciach . . .“

Dňa 23.3.2025 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustila po vážnej chorobe naša mamka, babka a prababka

ELENA HOFERICOVÁ.



„Kto v srdci žije, neumiera.“

Dňa 18.5.2025 uplynie 10 rokov od úmrtia nášho milovaného ocka a dedka

PAVLA LEŠČÁKA.

Stále si s nami, spomíname na Teba s láskou. Dcéra Anika s manželom, syn Paľo s manželkou a Tvoje milované vnúčatá.



Drahý ocko, len raz v živote si nás zarmútil, a to bolo v tej chvíli, keď si nás navždy opustil.

Dňa 6.5.2025 uplynie 6 rokov, odkedy navždy odišiel náš drahý

MILAN MUŠINSKÝ.

Venujte mu modlitbu a tichú spomienku.

Kto ťa poznal, ten vie, čo sme v tebe stratili . . . Smútiaca rodina.

OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ
SPOMIENOK A POĎAKOVANÍ

Oznamujeme širokej verejnosti, že uverejňovanie spomienok či poďakovaní s textom alebo fotografiou je spoplatnené.

Cena za oznam je 5,00 eur.

Platbu je potrebné realizovať v MsKS v Sabinove vždy do 21. dňa v mesiaci, v pracovných dňoch od 8.00 – 16.00 h.

ŠACHOVÁ „ROZPRÁVKA“ Z RUŽOMBERKA

Martin Čabák, foto: archív klubu

Mladí Sabinovčania zažili na majstrovstvách Slovenska. 9. apríla 2025 sa Ružomberok stal dejiskom Majstrovstiev Slovenska školských šachových tímov. Do súťaže sa zapojilo celkovo 620 mladých šachistov z rôznych kútov Slovenska. Medzi nimi nechýbali ani žiaci z CZŠ sv. Jána Krstiteľa v Sabinove, ktorí sú zároveň členmi šachového klubu Šachová akadémia Pešiáci Sabinov.

Tím starších žiakov prekvapil favoritov. V silne obsadenej kategórii starších žiakov súťažilo až 79 tímov. Družstvo CZŠ Sabinov bolo nasadené podľa ratingu na 22. mieste.

Štvorčlenný tím v zložení: Matej Čabák (1. šachovnica), Adela Čabáková (2. šachovnica), Viliam Kuchár (3. šachovnica), Nina Stanková (4. šachovnica) absolvoval 7 kôl, v ktorých zaznamenal tri víťazstvá, tri remízy a jedinú prehru. Vďaka týmto výkonom sa tím vyšvihol na výborné 11. miesto. Mimoriadnu pochvalu si zaslúži Nina, ktorá ako jediná z tímu neokúsila chuť prehry a medzi všetkými hráčmi na 4. šachovnici obsadila 2. miesto. Jej stabilný výkon bol oporou celého družstva.

Mladší žiaci siahali na medailu. Ešte silnejšie emócie priniesol turnaj žiakov 1. až 4. ročníka základných škôl, v ktorom súťažilo 27 tímov. Sabinovská zostava v zložení: Sebastián Cárach (1. šachovnica), Ján Stanislav Fekiač (2. šachovnica), Daniel Novotný (3. šachovnica), Laura Petriláková (4. šachovnica). Ich cesta turnajom bola ako dramatický príbeh plný výziev a zvratov.

Po skvelom štarte proti ZŠ Zubrohlava (4:0) prišla prehra s favorizovaným tímom zo SZŠ Felix Liptovský Mikuláš. Následne však Sabinovčania zabrali – porazili SZŠ Ružomberok, remizovali s tretím nasadeným tímom z Trnavy a presvedčivo zdolali ZŠ Banská Bystrica (4:0). Kľúčový zápas odohrali proti neskorším víťazom turnaja – ZŠ Wolkerova Bardejov. Výsledkom bola cenná remíza 2:2, ktorá tím posunula do bojov o najvyššie priečky. V poslednom kole proti domácejmu tímu z Ružomberka opäť zabojovali a víťazstvom 3:1 si zabezpečili skvelé - 4. miesto. Z individuálneho hľadiska opäť zažiarila 4. šachovnica – Laura získala bronzovú medailu za 3. miesto medzi všetkými hráčkami a hráčmi na svojej pozícii.

Výkony oboch tímov z CZŠ sv. Jána Krstiteľa Sabinov boli dôkazom toho, že naša



škola dokáže konkurovať najlepším na Slovensku. Za ich úspechom stojí príprava v rámci Šachovej akadémie Pešiáci Sabinov, ktorá systematicky pracuje s mladými talentmi. Každá partia, každý zápas mal svoju hodnotu – priniesol skúsenosť, sebavedomie a radosť z hry. A hoci nie každý zápas skončil víťazstvom, tímový duch, odvaha a podpora boli prítomné od prvého ťahu až po poslednú partiu.

Poďakovanie patrí vedeniu CZŠ sv. J. Krstiteľa Sabinov a autodoprave Jozef Hitrík, ktorá zabezpečila dopravu oboch tímov na majstrovstvá. ■

Turistické okienko



Pozdravujem čitateľov nášho turistického okienka. Aj keď zima tohto roku nebola ideálna, nenávratne sa končí a teplejšie obdobie sa neúprosne blíži a s ním aj ďaleko viac možností, ako využiť svoj voľný čas. A tak dúfam, že príspevky z našej činnosti niekoho inšpirujú k podobným aktivitám alebo sa vydá v našich šlapajach. Možností je neúrekom a slovenská príroda je toho najlepším dôkazom.

M. Grešák, foto: archív klubu

22.2.2025 ROKLINY SLOVENSKEHO RAJA – KLÁŠTORSKÁ ROKLINA A ROKLINA MALÝ KYSEL' (ZIMNÝ PRECHOD)

Seriál zimných prechodov roklin NP Slovenský raj pokračuje aj tento rok. Hoci je tento rok zima skúpa na výraznejšie zrážky v podobe snehu, tak predsa sa objavilo zopár mrazivých dní, ktoré sľubovali ľadovú výzdobu. A tak s touto nádejou sme si tento rok vybrali Kláštorskú roklinu. Trasu sme začali za obcou Letanovce, kde kedysi stála nechválne známa osada. A zmena je obrovská. Príroda sa znova začína spamätávať a haldy odpadkov sú, dúfajme, nenávratne preč. Lesnou cestou prichádzame k Letanovskému mlynu. Odtiaľ modrou značkou prejdeme časť chodníka Prielomom Hornádu až k Lanovej lávke a k ústiu Kláštorskej rokliny. Tu začína zelená značka, ktorá nás povedie po dne Kláštorského potoka, ktorý je kompletne zamrznutý a preto si nasadzujeme na topánky stú-

pacie železá (mačky) pre bezpečný pohyb. Vody je málo, ale aj to málo stačilo na to, aby v rokline vytvorila krásne zamrznuté vodopády. A je ich tu hneď niekoľko. Tak, ako zo spodu stúpame jednosmerným chodníkom, nachádzame vodopád objaviteľov (11,5 m), vodopád Antona Straku (13 m), Dúhový vodopád (8,5 m), Kaskády Gusta Nedobrého (3 m), Malý vodopád (3 m), Machový vodopád (6 m), Kartuziánsky vodopád (4 m). Roklina je veľmi členitá a pomerne krátka, a to zhruba 1,5 km. Na tejto dĺžke prekonáva cez rebriky a drevené lávky prevýšenie 224 m. Vychádzame roklinou na otvorený priestor, vyzúvame mačky a presúvame sa k pozostatkom kartuziánskeho kláštora z 13. storočia. Celý tento priestor aj preto nesie názov Kláštorisko. Nachádza sa tu uzol turistických trás a my si vyberáme, aj pre dostatok času pokračovanie našej túry do ešte jednej rokliny. Modrá značka nás neomylnne vedie k rázcestiu Kysel', kde sa chodník vetví na Veľký, Malý a Vyš-

ný Kysel'. Voľba padla na Malý Kysel'. Aj táto rokline je pomerne krátka a dĺžkou sa dá porovnať s tou predchádzajúcou. Vidíme krásne divokú prírodu, majestátne skalné bralá a samozrejme aj vodopády. Aj tu sa nachádza Machový a Malý vodopád. Exponované miesta prekonávame cez sústavu rebrikov a látok. Prevýšenie okolo 180 metrov nie je také dramatické, ako v ostatných roklinách a preto je vhodná aj pre menších návštevníkov. V sedle Žliabky končí malý Kysel' a cez žltý a červený značený chodník sa vraciame späť na Kláštorisko. Odtiaľ po žltej značke prichádzame znova k Lanovej lávke a prielomom Hornádu späť k Letanovskému mlynu, kde si prezeráme ešte kamenný Kartuziánsky most. Pôvodný most z 15. storočia bol zničený počas 2. sv. vojny a od roku 1995 stojí na pôvodnom mieste presná kópia stredovekého mosta. Odtiaľ už iba kúsok k východisku dnešnej nádhерnej trasy a s počasím ako z rozprávky sa lúčime s NP Slovenský raj. Pozn. Slovenský raj nie je samostatné pohorie, ako si mnohí myslia. Toto horské pásmo patrí do Spišsko - gemerského krasu a leží v severovýchodnej časti Slovenského rudohoria. Najvyšším bodom je Borovniak s výškou 1272 m n.m..

Trasa: Pri Starej Horárni - Trstený potok - Letanovský mlyn - Kláštorská roklina, ústie - Kláštorisko, chata - Nad Kyseľom - Kysel', rázcestie - Žliabky - Pod Vtáčím hrbom - Kláštorisko, chata - Kláštorská roklina, ústie - Letanovský mlyn - Trstený potok - Pri Starej Horárni. **Dĺžka trasy:** 18 km. Stúpanie a klesanie: 600 m.

9.3.2025 PRECHOD CEZ POHORE Kozie CHRBTY (VÝCHODNÁ ČASŤ)

Pekné počasie nám nedalo zostať doma, a tak sme sa vybrali do pohoria, ktoré veľmi neláka, pretože leží medzi ďaleko známejšími destináciami ako sú Vysoké a Nízke Tatry. V minulosti sme Kozie chrbty už viackrát navštívili a najznámejšia časť je určite Lopušná dolina s lyžiarskym strediskom a najvyšší vrch pohoria Kozí Kameň (1255 m n.m.). Ale aj táto východná časť má čo

ponúknuť, či už z histórie alebo peknými scenériami. Trasu sme začali za obcou Primovce a lesom sme sa vyhupli na hrebeň pohoria a západným smerom sme sa posúvali po úžasnom lesnom chodníku s výhľadmi najmä na južnú stranu, kde dominuje Slovenský raj a Nízke Tatry. Onedlho sme sa dostali na krásnu lokalitu s názvom Zámčisko (921 m n.m.). Miesto dýcha bohatou históriou a nachádzalo sa tu opevnenie, ktoré sa stotožňuje s tzv. „Popradským hradom“, ale množstvo údajov sa návštevník dozvie z informačných tabúl. Zámčisko je vďaka výhľadovému kopec, z ktorého vidíme nielen Vysoké Tatry, ale aj hrebeň Kozích chrbtov, Nízke Tatry a dolinu rieky Hornád. Po odpočinku v drevenom prístrešku a občerstvení schádzame už značeným chodníkom k hlavnej ceste a smerujeme ku kaplnke vzkriesenia. Stavba je z dreva a má unikátny vzhľad a funkciu, akú inde ne nájdete. Znova pekné výhľady a schádzame do Kvetnice, bývalých klimatických kúpeľov s krásnym parkom a jazierkom. Pokračujeme na ďalšie zaujímavé miesto pre oddych a odpočinok a to k zaplavenému lomu Kvetnica. Čarovné miesto v každom období pre množstvo ľudí. Žltou a zelenou značkou prichádzame do obce Gánovce k travertínovej kope, kde bol objavený legendárny nález mozgovnice neandertálc a je aj náleziskom otomanskej kultúry. Objekt je národnou prírodnou pamiatkou od roku 1972 a pri vchode je množstvo užitočných informácií. Po obhliadke sme sa vrátili späť na pôvodný chodník a popri železničnej trati sme sa vrátili k východiskovému bodu dnešného turisticko-náučného okruhu. Pozn. Kozie chrbty sú pohorie v Západných Karpatoch a delia sa na dva podcelky. Važecký chrbát a Dúbrava. **Trasa:** Primovce, Gánovský potok - Maľovaný dub - Zámčisko - Pod kameňolomom - Horáreň - Kaplnka vzkriesenia - Pod Krížovou - Kvetnica, lesopark - Nová Osada - Obaľovňa - Gánovce, Filice - Gánovské travertíny - Gánovce, Filice - Primovce, Gánovský potok. **Dĺžka trasy:** 22,50 km. Stúpanie a klesanie: 611 m. ■



ÚSPECHY Karate klub SABINOV

M. Zborovjan, foto: archív klubu

Úspechy našich mladých športovcov v karate na Slovenskom pohári detí a žiakov

Prvé kolo Slovenského pohára detí a žiakov v agility, kata a kumite jednotlivcov, ktoré sa konalo 15. februára 2025, prinieslo momenty plné odhodlania a bojovnosti. Podujatie privítalo 62 tímov a 585 športovcov, vrátane špičkových klubov z Bratislavy, Nítry, Trenčína, Ždiaru a ďalších kútov Slovenska. Na tejto prestížnej akcii nás hrdó reprezentovali bratia Knuthovci (oba 9 rokov) spolu s Marekom Truongom (8 rokov).

V kategórii kumite, kde súťažilo neuveriteľných 432 cvičencov, sa naši mladí športovci ocitli v obrovsky náročných podmienkach. Postupne sa prebojovali cez jednotlivé kolá, kde sa stretávali so silnými súpermi a ukázali nezlomného ducha. Adam Knuth predviedol výkon hodný obdivu, pripomínajúci inšpiratívne športové tréningy z filmov. Aj keď mu finále uniklo len o chl, jeho odhodlanie ho doviedlo k zisku nádherného tretieho miesta. Z opačnej strany pavúka sa jeho brat Adam s troškou šťastia postaral o ďalší úspech, obsadil rovnako krásne tretie miesto.

Marek Truong, najmladší z našej reprezentácie, preukázal mimoriadny talent a odhodlanie, ktoré dáva nádej na jeho budúce úspechy v tomto dynamickom športe.

Blahoželáme našim mladým športovcom k ich vynikajúcim výsledkom, ktoré prinášajú hrdosť nášmu klubu, a želáme im veľa úspechov do ďalších kôl Slovenského pohára! Ich výkony inšpirujú a motivujú celú komunitu.

Sabinovskí karatisti zažiarili na regionálnej súťaži: Regionálny klub, veľké srdce a úspechy!

Regionálna súťaž v karate, organizovaná pod záštitou VSZK, sa stala skvelou príležitosťou pre mladé nádeje východoslovenského regiónu, ktoré nemajú toľko skúseností s celoslovenskými podujatiami. Táto súťaž, zameraná na deti a mládež, ponúkla pestrú škálu disciplín – od kumite a agility až po kata – a navyše myslela aj na zábavu pre rodičov s nešportujúcimi ratolesťami.

Medzi ôsmimi zúčastnenými tímami z východného Slovenska sa s hrdosťou predstavil aj **Karate klub SABINOV, o.z.** Hoci počet jeho desiatich bojovníkov bol v porovnaní s niektorými konkurenčnými klubmi nižší, ich bojovnosť a odhodlanie boli obdivuhodné. V silnej konkurencii sa sabinovskí karatisti nestarali a predviedli výkony, na ktoré môžu byť právom hrdí.



1. miesto družstvá Marek Truong, Adam a Filip Knuth

Dôkazom ich talentu a tvrdej práce je **celkovo 12 medailí**, ktoré si mladí športovci vybojovali. S týmto skvelým výsledkom obsadil Karate klub SABINOV vynikajúce **3. miesto** v celkovom hodnotení klubov. Bilancia získaných cenných kovov hovorí sama za seba: **4 zlaté, 2 strieborné a 6 bronzových medailí.**

Za týmito úspechmi stoja nielen talentovaní športovci, ale aj výborná práca trénerského tímu v zložení **Fero Varga, Jozef Machala a vedúci klubu Marek Zborovjan**. Ich skvelá spolupráca a taktika sa prejavili v motivovaných a dobre pripravených zverencoch.

Medzi zlatými medailistami zažiarili **Toková Tamara, Zoja Žofia Zborovjanová a Marek Truong Phu**, ktorí potvrdili svoj potenciál a kvalitu. Okrem individuálnych úspechov sa blysol aj **tím kumite družstiev vo vekovej kategórii 8-9 rokov Filip*Adam Knuthovci a Marek Truong Phu**, ktorý opäť potvrdil svoj status lídra a pridal cenné zlato do zbierky klubu.



1. miesto Zoja Žofia Zborovjanová

K vynikajúcemu umiestneniu prispeli aj ďalší talentovaní športovci. **Filip Knuth a Tomčák Kristián** si v kumite vybojovali krásne 2. miesta. Na stupni víťazov sa s bronzovou medailou tešili aj **Martin Sedlák, Niko Mihálik a Natália Figurová**, pričom Natália si bronz odniesla aj v ďalšej kategórii kumite, kde ju doplnila rovnako úspešná **Emka Janošová**.

Tieto pozoruhodné výsledky sú predovšetkým odrazom obetavosti rodičov, ktorí svoje deti podporujú v ich športovej vášni, neúnavnej práce trénerov a v neposlednom rade aj podpory mesta **SABINOV**. Práve vďaka tejto synergii sa Karate klub SABINOV môže takto úspešne prezentovať a reprezentovať svoje mesto.



3. miesto dievčatá družstva Natália Figurová, Emma Jánošová.

„Veľmi pekne ďakujeme mestu Sabinov za ich podporu. Tieto úspechy sú pre nás najlepšou odmenou a zároveň spôsobom, ako sa môžeme odvdčiť za prejavenu dôveru pri reprezentácii nášho mesta,“ zhodli sa tréneri a vedúci klubu.

Výkony karatistov zo Sabinova na regionálnej súťaži sú jasným dôkazom, že aj malý klub s odhodlanými športovcami a kvalitným vedením môže dosiahnuť veľké veci. Ich úspech je inšpiráciou pre ďalšie mladé talenty v regióne a prísľubom svetlej budúcnosti pre sabinovské karate. ■

Veľkonočný volejbalový turnaj zamestnancov školstva a samosprávy okresu Sabinov 11. apríl 2025

E. Vardžilková, foto: archív turnaja

Jedným z najväčších pozitív XXVII. ročníka volejbalového turnaja bola priateľská atmosféra, kde 11 tímov v troch skupinách hralo s nadšením a chuťou vyhrať.

Volejbalová bojovnosť, vyrovnané zápasy rozhodli o poradi:

1. miesto Mestský úrad Sabinov
2. miesto ZŠ Šarišské Michaľany
3. miesto Mestský úrad Lipany
4. miesto ZŠ Jarovnice 192
ZŠ Komenského 113, Lipany
ZŠ Pečovská Nová Ves
ZŠ Hviezdoslavova, Lipany
ŠZŠ Jarovnice
ZŠ Komenského 13, Sabinov
ZŠ 17. novembra 31, Sabinov
ZŠ Ostrovany

Všetkým účastníkom turnaja ďakujeme za účasť, víťazom srdečne blahoželáme a tešíme sa na budúci rok.

Srdečná vďaka patrí MsÚ Sabinov, ZŠ a kolektívu ŠJ pri ZŠ Komenského 13 Sabinov, organizátorom turnaja. ■



1. miesto MsÚ SABINOV

Turnaje malých hokejistov

Koncom marca a začiatkom apríla sa rozbehli turnaje pre našich hokejistov, tieto turnaje sa hrajú po skončení sezóny a aj preto sme veľmi radi, že sme sa ich zúčastnili a hráči si tak mohli predĺžiť sezónu.

Daniel Falat, Matúš Novotný, Libor Zagrapan, foto: archív klubu

KATEGÓRIA HP0,1

Naši najmenší škôlkári a prváci sa zúčastnili dvoch turnajov. Domáci turnaj s názvom Pohár primátora mesta Sabinov, kde odohrali naši hokejisti 5 zápasov každý s každým. Pozvanie prijali tímy z Vranova, Prešova, Košíc a Levoče. Tento turnaj sa odmeňuje pre všetkých hráčov zlatými medailami, nepočítali sa výsledky. Prioritou je, aby si deti zahráli, pre niektorých to bol prvý turnaj v hráčskej kariére a pocítili na vlastnej koži, aké to je zažiť tú pravú zápasovú atmosféru a aj preto víťazmi sú všetky deti, ktoré sa postavili na ľad a robili radosť svojim trénerom a rodičom. Na druhom turnaji sme sa zúčastnili v Aréne Sršňov v Košiciach. Turnaja sa zúčastnilo celkovo 10 tímov, hráči zo Sršňov Košice, Vranova, Prešova, Michaloviec. V skupine, ktorá sa skladala z piatich tímov, sme sa umiestnili na prvom mieste, čo nám zabezpečilo zápas o celkové prvenstvo na turnaji. V ňom sme vyzvali prvákov z Prešova. Domov sme odchádzali s cennými hokejovými skúsenosťami, radosťou z hokeja, medailami a pohárom za pekné druhé miesto.

KATEGÓRIA HP3

Tak ako u prvákov, tak aj naši tretiaci sa zúčastnili na domácej pôde primátorského turnaja. Pozvanie prijali tímy HC Vranov Bulls, HA Slávia Prešov, HC Košice a HK Sršne Košice. Hráči odohrali 4 zápasy systémom každý s každým. V priebehu turnaja mali diváci možnosť vidieť množstvo pekných akcií a gólov. Celý turnaj sa niesol v duchu fair-play a deti mali z hokeja veľkú radosť. O umiestnenie sa bojovalo až do posledných zápasov. Po bojovných výkonoch a vyrovnaných zápasoch si prvé miesto vybojovalo domáce družstvo HK Sabinov. Na konci turnaja mohli hráči a brankári predviesť svoje umenie v exhibícii samostatných nájazdov.

Na konci sezóny vygradovala zápasová forma našich tretiačkov. Po úspešnom primátorskom turnaji v Sabinove, ktorý s prehľadom vyhrali, prišiel vrchol sezóny v podobe turnaja v Michalovciach. V dňoch 4. – 6. apríla 2025 sa v Michalovciach uskutočnil turnaj pod názvom Mini Stanley Cup, na ktorom sa zúčastnilo 20 mužstiev z rôznych kútov Slovenska. Chlapci z Martina, Popradu, Spišskej Novej Vsi, Košíc, Prešova, Dolného Kubína, Vranova, Levoče, domácich Michaloviec a Humenného si tak mohli vzájomne porovnať svoje sily. Druž-

stvá boli rozdelené do štyroch skupín, v ktorých sa odohrali zápasy vzájomne každý s každým. Pri pohľade na zúčastnené mužstvá sme na turnaj išli so skromnými cieľmi, načerpať skúsenosti a pokúsiť sa o čo najlepšie umiestnenie. Priebeh turnaja bol spestrený súťažami zručnosti: presnosť strelby a rýchlostná štafeta. V prvej disciplíne si náš Sla-

3:2 až po samostatných nájazdoch. Druhý polčas sme vyhrali o jeden gól a ustrážili sme si víťazstvo. Po zaznení klaksónu sa odštartoval výbuch neopísateľnej radosti z bronzových medailí. Niektorým vyhrkli aj slzičky šťastia. Pohár za tretie miesto prevzal Marko Lipták, ako odmenu za najlepší výkon v zápase o bronz. Po vyhlásení a ocenení prvých štyroch



vomír Berdis vystriedal druhé miesto. Rýchlostná štafeta v zložení Berdis, Orjabinec, Fabián a Majdák, nechala za sebou aj také veľké kluby ako HK Poprad, HK Spišská Nová Ves, Dukla Michalovce či HC Košice a s viac ako sekundovým náskokom sme štafetu vyhrali. Sny sa pomaly stávali skutočnosťou a malý Sabinov sa ocitol v semifinále turnaja so Spišskou Novou Vsou, Popradom a Humenným. Je to veľký úspech z 20 mužstiev sa prebojovať až do semifinále a patriť tak medzi najlepšie štyri mužstvá turnaja. Proti Spiššiacom sme nastúpili s odhodlaním postúpiť do finále. Zápas bol nesmierne vyrovnaný. Tak ako hráči, tak aj naša dvojica brankárov podala výborné výkony. Myslím si, že sa nebol za čo hanbiť. Po náročnom a vypätom zápase, za neustáleho povzbudzovania rodičov sme však prvýkrát na turnaji ťahali za kratší koniec. Súpera sme síce prestriedali, no Spišiaci boli efektívnejší. Prehrať v semifinále o gól 2:3, to by zamrzelo každého. Boj o bronzovú medailu opäť nebol ľahký, stretli sme sa dvojnásobnými obhajcami titulu humenskými Levmi. Od prvej minúty sme nič nechceli nechať na náhodu. Prvý polčas sme vyhrali

mužstiev, najlepších hráčov turnaja, kde získal ocenenie „Najlepší útočník Mini Stanley Cupu“ náš Slavomír Berdis sme sa presunuli do kabíny.

Povzbudení úspechom z domáceho turnaja a Michaloviec sme pokračovali turnajom v aréne Sršňov na veľkonočnom turnaji tretiačkov. V Košiciach sme nastúpili proti štyrom domácim mužstvám Sršňov a dvom mužstvám z HC Prešov. Po šiestich zápasoch sme mali na konte päť víťazstiev a jednu remízu. Chlapci v predchádzajúcich turnajoch nazbierali sebavedomie a skúsenosti z ťažkých zápasov. Blykli sa peknými kombináciami aj individuálnymi akciami. O prvé miesto sme sa bili s mužstvom HC Prešov. Po jedinej remíze na turnaji práve s týmto súperom nás tak v boji o prvé miesto delilo iba skóre. Rozdiel nastriekaných a inkasovaných gólov v pomere 71:14 nás tak posunul na prvé miesto. Turnaja sa zúčastnilo všetkých 14 hráčov hráčov tretieho ročníka. Som rád, že všetci si zažili pocit víťazstva, a verím, že ich to bude motivovať k úspechom aj v ďalších rokoch.

Pokračovanie v júnovom vydaní Spravodajcu



KOHUTIK A SLIEPOČKA

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V SABINOVE A BÁBKOVÝ SÚBOR HALABALA VÁS POZÝVAJÚ NA POPOLUDNIE S BÁBKOVOU ROZPRÁVKOU A TVORIVOU DIELŇOU

Koncertná sála
Kic Na korze v Sabinove
Námestie slobody č. 100, Sabinov

17.5.2025
o 16.00 h

PREDPREDAJ VSTUPENIEK V KIC NA KORZE,
NÁMESTIE SLOBODY Č. 62, SABINOV
VEREJNÉ PODUJATIE

VSTUPNÉ: 3 EURÁ

MS SK

Kic Na korze

REAL STREET Show VOL. 2

7.6.2025
18.00 h

GALAVECERITANEJ SKUPINY REAL STREET
A HOSTÍ-MIC HEAD, TAYFUN, KAMIKADZE CREW

PREDPREDAJ VSTUPENIEK NA 2. POSCHODI, KANCELÁRIA
Č. 21, V ČASE OD 8:00 DO 14:00, VSTUPNÉ: 4 EURÁ

MS SK

Gala Street

KONKURZ
do Divadelného súboru
BORODÁČOVCI

SI HRAVÝ ULETENÝ
BLÁŽNIVÝ ?

Priprav si **monológ** (prózu, poéziu...) a **pieseň**, príď na konkurz a možno budeš jedným z nás!

28. 5. 2025
o 16:00 hod.
v Kinosále MsKS Sabinov
na ulici Janka Borodáča 18

Prídeš?
Daj nám vedieť najneskôr do **25. 5. 2025** e-mailom:
zut@kulturnestredisko.sk
alebo telefonicky:
0903 430 554

MS SK

Sabinovský Sláviček

22. 5. 2025
15.30 h Kinosála MsKS

MŠ Jarková a MŠ Komenského vás srdečne pozývajú na mestské kolo prehliadky spevu detských ľudových piesní

MS SK